sports

Paul St-Onge
Embouteilleur
des liqueurs que
les sportifs préfèrent

120e ANNÉE — NO 46

MERCREDI 13 MARS 1974

S.-Hyacinthe affronte Cowansville

Les séries de fin de saison dans la ligue Richelieu débuteront au cours de la semaine alors que la saison prendra fin ce soir à Saint-Lambert.

Les Maskoutains pour leur part ont terminé leur cédule dimanche dernier et ils sont donc assurés de terminer la saison au quatrième rang. Dans une première série quart-de-finale les hommes de Denis Lamarre seront opposés aux Voyageurs de Cowansville dans une série 4 de 7.

La série débutera à Saint-Hyacinthe probablement jeudi soir à compter de 8h. 30 mais les derniers détails ont été réglés lundi soir lors d'une assemblée de la ligue, à savoir si les deux clubs joueront deux parties de suite sur leur glace.

Les Voyageurs et l'équipe locale se sont affrontés à six reprises aux cours de la saison et les Maskoutains ont eu l'avantage avec une fiche de trois victoires, deux revers et un match nul. Ils ont marqué 30 buts contre 20 pour les Voyageurs. Ce sera une série à surveiller de près car les deux équipes ne voudront certainement s'en laisser imposer par leurs adversaires.

(Photo: Jacques Gladu)

NAGE-O-THON

Le Nage-O-Thon annuel des membres du Club de compétition de natation du Centre culturel de Saint-Hyacinthe se tiendra les 6-7 avril. Ci-dessus, les 80 nageurs du C.C.S.J. L'équipe de compétition en natation est à l'oeuvre depuis plus de trois ans. Elle persiste dans son entrainement et dans les succès. Dix-huit nageurs s'entraînent actuellement sur une distance de plus de 25,000 mètres par semaine soit 1,000 longueurs de piscine. On aperçoit le nouveau maillot des membres aux couleurs rouge et blanc. Nos jeunes nageurs ne manqueront certes pas de lui faire honneur. Le mot d'ordre du nage-o-thon 1974 est: «Répondez généreusement, j'ai besoin de vous.»

Les Maskoutains terminent au quatrième rang

Les Maskoutains de l'instructeur Denis Lamarre ont terminé leur saison régulière de brillante façon alors qu'ils sont allés battre les Lions de Saint-Lambert 6 à 5 sur leur propre glace dimanche. Cette victoire leur a permis de s'assurer seuls le quatrième rang de la ligue Richelieu avec 48 points, trois de plus que Valleyfield.

Pierre Salvail a dirigé l'attaque avec deux buts ses 23 et 24e de la campagne tandis que Jean Laflamme (1), Jean-Guy Cournoyer (26), Jacques Frappier (21) et Richard R. Lamoureux (25) ont complété le pointage avec un filet chacun. Marcel Blanchard et Jacques Frappier ont de plus mériter trois mentions d'assistances chacun pour permettre aux Maskoutains de récolter cette 22e victoire.

C'est Jean Laflamme qui a ouvert le pointage en faveur des Maskoutains avec son premier filet de la saison après 4.30 de jeu en première période aidé de Pierre Duval. Les Lions ont ainsi nivelé les chances grâce à un but de Pierre Mignot mais avec moins de deux minutes à faire Pierre Salvail redonnait les devants à l'équipe locale comptant sur des passes de Frappier et Cournoyer.

Chaque équipe a ensuite marqué à deux occasions au 2e vingt. Jean-Guy Cournoyer et Pierre Salvail permettaient aux hommes de l'instructeur Lamarre de conserver leur avance d'un but déjouant tout à tour Blutault des Lions. Marcel Blanchard et Jacques Frappier ont obtenu des passes sur ces deux buts.

Les Lions ont débuté la troisième du bon pied en nivelant de nouveau les chances par l'entremise de Jacques Gadoury. Cependant les Maskoutains ne se sont pas laissés abattre et des buts de Jacques Frappier et Richard R. Lamoureux ont permis aux Maskoutains de prendre les devants par 6 à 4. À 17.37, Tom Bradley a déjoué Lebel pour réduire la marge mais les représentants de notre ville ont pu tenir le coup. Pour Richard R. Lamoureux, c'était un 4e but gagnant et Blanchard récoltait pour sa part une troisième assistance sur ce but très important.

François Lebel a repoussé 31 rondelles dans la cage des Maskoutains et il a ainsi remporté sa 9e victoire.

Les Maskoutains ont pour leur part dirigé 36 lancers vers les gardiens Bluteault et Prévost.

Dans la seule altercation de la soirée Jacques Frappier a eu raison de Wilcock. Le match a été assez rude même si seulement 22 minutes de punitions ont été décernées par l'officiel Gendreau.

C'était la deuxième victoire sur les Lions cette saison contre quatre revers mais cette victoire permet aux troupiers de Denis Lamarre d'accéder seuls au cinquième rang à la fin de cette saison de 48 joutes.

''Le joueur le plus populaire'' Jean-Guy Cournoyer est élu

Deux joueurs des Maskoutains qui se sont signalés au cours de la saison 73-74 ont reçu des trophées.

Le diminutif Jean-Guy Cournoyer a d'abord remporté le trophée Louis-Philippe Gaucher pour avoir été choisi le joueur le plus populaire. Il succède ainsi à Daniel Racine qui avait remporté le titre l'an dernier. Le choix a été fait par les amateurs qui pouvaient voter grâce au coupon qui se trouvait dans le programme souvenir. Il a terminé premier avec 92 votes et ses plus proche rivaux ont été Normand Leblanc, Pierre Salvail, Richard Lamoureux et Pierre Duval.

De son côté, le centre Normand Leblanc a mérité le titre du meilleur pointeur de l'équipe locale avec une fiche de 60 points, composée de 24 buts et 36 passes. Il recevra son trophée prochainement lors de la première rencontre des séries éliminatoires. Il a récolté le plus de passes 36 tandis que Cournoyer et Richard Lamoureux ont été les meilleurs francs tireurs avec chacun 26 buts. Pierre Salvail terminait au second rang avec 58 points. André Bourgeois avait remporté le titre l'an passé avec une fiche de 90 points.

Le robuste ailier gauche Jacques Frappier a pour sa part réussi à égaler un record, soit celui de 160 minutes de punitions détenu précédamment par Michel Abbott.

M. Bernard Lamontagne, président de l'équipe Les Maskoutains de Saint-Hyacinthe remet à Jean-Guy Cournoyer le trophée attribué au «Joueur le plus populaire de l'équipe locale»

M. Bernard Dumaine et Mme J. Viel se signalent au tournoi de Chateauguay

Deux membres du Club Les Flèches Maska de Saint-Hyacinthe ont réussi une performance excellente au récent tournoi de tir à l'arc de Châteauguay disputé le 3 mars dernier.

M. Bernard Dumaine a réussi des pointage de 292 et 291 pour un total de 583 et a mérité les honneurs de sa catégorie «Maîtres». Mme Jacqueline Viel, membre du club Maska, s'est signalée avec un compte de 550 soit des pointages de 274 et 276. Ces deux archers ont remporté des trophées. Le vétéran Marcel Sauvageau a bien fait également avec des compte de 280 et 287 pour un total de 567.

Dans la classe experte, André Chapdeleine, président du club fut le meilleur représentant local de sa catégorie terminant en quatrième position grâce à deux parties de 286 et 273 pour un compte de 559. Alphonse Pineault a totalisé 550 à l'issue des comptes de 280 et 270. Enfin Walter Poirier a réussi 538 avec des comptes de 271 et 267.

Le jeune archer Pierre Couture s'est classé troisième dans la classe «archerot» par suite des pointages de 248 et 245 pour un total de 493.

L'équipe des Archers de Montréal a mérité le trophée d'équipe grâce à un compte de 2250. Les membres des Flèches Maska de Saint-Hyacinthe suit avec 2238.

(Photo: Jacques Gladu)

Deux membres du Club Les Flèches Maska de Saint-Hyacinthe qui ont brillé au tournoi de tir à l'arc tenu à Chateauguay. On reconnait dans l'ordre habituel Mme Jacqueline Viel et M. Bernard Dumaine.

Coup de théatre dans la ligue Richelieu

Les Tigres de Beloeil pris en défaut

Les Tigres de Beloeil qui détenaient jusqu'à vendredi dernier le second rang de la ligue Richelieu, se sont retrouvés au neuvième et dernier rang après avoir été trouvés coupables d'une infraction à un règlement.

Le Président Charles Milot a en effet annoncé vendredi à toutes les équipes que les Tigres avaient perdu 38 points au classement et se retrouvent maintenant au 9e rang

Le joueur en question Guy Dupuis aurait joué une trentaine de parties avec les Tigres sans être éligible et toutes les parties remportées avec ce joueur sont automatiquement perdues.Dupuis qui est maintenant avec Trois-Rivières de la ligue Majeure aurait appartenu à la région de Boucherville et n'ayant jamais reçu une libération de ces derniers, il ne pouvait s'aligner pour Beloeil.

Le classement de la ligue a subi ainsi plusieurs transformations et c'est ainsi que Boucherville a gagné 10 points et s'est retrouvé sur un pied d'égalité avec Chambly. Les deux clubs se sont affrontés hier à Boucherville dans une rencontre devant déterminer le nouveau Champion. Les équipes de Saint-Hyacinthe, Valleyfield et Châteauguay ont tous récolté 6 poins tandis que Chambly, Cowansville, Brossard et Saint-Lambert ajoutaient deux points à leur total.

C'est le deuxième cas du genre à se produire cette année dans le monde du hockey junior au Québec alors qu'il y a quelques semaines Granby s'est retrouvé dernier au classement de la sa division, après avoir eu deux joueurs inéligibles. Après la ligue Junior A du Québec, c'est maintenant à la ligue Richelieu de faire les manchettes.

QUI DIT AUTO, DIT

GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE

Pour la mise au point du printemps de votre voiture.
Consultez notre département de service de service
le plustôt possible.

CONCORDE
AUTOMOBILE LTEE
CADILLAC
OLDSMOBILE
BUICK
CHEVROLET
CHEVELLE
CHEV NOVA
CAMARO
MONTE CARLO
CORVETTE
100 DE LA CONCORDE
ST HYACINTHE P Q
774-5336

Voitures usagées — 181, boulevard Laurier — Sainte-Rosalie — 773-1101

En haut: Au Québec, avant que "l'hiver tourne de l'oeil", la joyeuse période des sucres est un temps d'activité intense. A proximité des routes et des grands centres, de nombreuses cabane à sucre offrent à tous leur hospitalité.

En bas à gauche: Quelle occasion inespérée pour les jeunes gourmands de pouvoir lécher la palette à satiété, sous le regard amusé de grand-maman!

En bas à droite: Ohé camarades! Venez déguster en plein air la délicieuse tire d'érable sur les immenses litières de neige blanche. C'est l'un des moments les plus pittoresques de la partie de sucre.

Garage E. Dubé et A. Gendron sont les nouveaux champions

Les séries éliminatoires sont terminées dans les différentes ligues de hockey à l'O.T.J. Assomption.

Ligue Moustique

L'équipe E. Dubé a remporté une première victoire en semi-finale A en disposant de l'équipe Vitrenet au compte de 3 à 1. Pour les vainqueurs, Guy Benoit, Simon Poirier, et Pierre Sénécal ont trouvé le fond du filet. Guy Brouillard a évité la défaite par blanchissage à son club.

Dans la deuxième confrontation, Dubé a éliminé le club Vitrenet grâce à un gain de 4 à 2. Pour les finalistes, Simon Poirier a réussi deux filets Jean Gonnville et Yves Dubé ont complété le pointage. Chez les vaincus, Benoit St-Amand et Benoit Graveline ont marqué un but chacun.

En série B, l'équipe Idéfix a éliminé l'équipe Texaco Buteau en deux joutes. La première s'est terminée 4 à 0. Les compteurs ont été Simon Ouellette, deux buts, Michel Deland et David Sylvestre, un. Le gardien de but Robert-André Croteau a mérité le blanchissage.

Le deuxième match a été très contesté nécessitant une période de prolongation. Idéfix a eu le dernier mot en l'emportant 4 à 3. Pour les perdants, Jacques Contant et Michel Martel ont compté respectivement deux et un but. Bruno Dubuc a obtenu deux mentions d'assistance. Chez les vainqueurs, Michel Deland, Jean Dumond, l'étoile du match avec le but victorieux. Benoit Dionne a marqué l'autre.

Les porte-couleurs du Garage E. Dubé ont remporté les honneurs des séires éliminatoires en disposant par blanchissage l'équipe Idéfix au compte de 5 à 0. Les compteurs ont été Guy Benoit et Simon Poirier avec deux buts chacun et Yves Dubé, un filet.

Catégorie Pee-Wee

La série «A» mettant aux prises, l'équipe Toubib et le G. Graveline Tapis. La première partie s'est terminée 5 à 4 en faveur du Graveline. Chez les Vainqueurs, Sylvain Martel s'est distingué avec un tour du chapeau ainsi que Bernard Giguère avec 2 buts. Pour Toubib, Daniel Mathieu a compté deux fois et Luc Dupré et Christian Rousseau ont été les autres compteurs.

Le deuxième match devait mettre fin à la série. En effet cette joute a été remportée par le G. Graveline, cette fois-ci au compte de 5 à 2. Pour Graveline, Roger Demers a marqué 3 buts, Sylvain Martel 1 but et Sylvain Guertin 1 but. Pour les perdants, Luc Dupré et Patrick Poirier ont marqué.

La série «B» mettait aux prises l'équipe A. Gendron Ass. et l'équipe F. Courchesne et Fils Ass. La première joute s'est terminée 3 à 2 en faveur du Gendron. Les marqueurs ont été Pierre Martin 2 buts, et Yves Gendron 1 but. Chez les perdants, René Lallier a compté 2 buts.

Dans la deuxième partie, l'équipe A. Gendron Ass. a blanchi l'équipe F. Courchesne et Fils Ass. 3 à 0. Les compteurs ont été Pierre Martin, Pierre Chapdelaine et Luc Daviau. Le gardien de but était Denis Buteau et Yves Gendron a obtenu 2 passes.

En grande finale, l'équipe A. Gendron Ass. a défait l'équipe G. Graveline Tapis au compte de 6 à 2. Pour les Champions, Patrick Gendron et Pierre Martin ont réussi chacun un tour du chapeau. Pour les perdants, Sylvain Martel et Roger Demers ont compté.

Félicitations à tous, et surtout aux Grands Champions, l'équipe A. Gendron Ass.

Ligue de quilles mixte O'Keefe

Boulangerie Coopérative	
Mlle Denise Leclair	98
M. Albert Renaud	123
M. Guy Comtois	118
M. G. Deslandes	124
Mme L. Archambault, capt.	159
Total	622
Leduc & Michon	
Mme Julie Gallant	102
Mme Jeann. Chrétien	119
Mme Bern. Comtois	116
M. Serge Carrière	160
M. Y. Archambault, capt.	154
Total	651
Albany Tétreault	
Mme M-P. Brodeur	119
Mme Thérèse Bélanger	103
M. Fernand Dubé	120
M. Oliva Chrétien	153
M. Marc Lapointe, capt.	134
Total	629
Marchesseault & Frères	
Mme Lucille Sawyer	98
M. Armand Bélanger	129
M. Michel Latour	124
Mme Laurence Rodier	133
M. R. Marchessault, capt.	152
Total	636
Ti-Père Bar-B-Q	
M. Aurèle Leclair	116
Mme Lise Tanguay	112
Mme Réj. Turcotte	109
Mme C. Labossière	122
M. Jacques Chrétien, capt.	151
Total	609
Brouillette Automobile	
Mlle Denise Laroche	122
Mlle Diane Leclair	98
M. Maurice Chrétien	123
M. Marcel Fournier	141
M. Jn-Cl. Gallant, capt.	169
Total	653
Trans-Canada Shoe	
M. Guy Tétreault	156
Mme Grace Leclair	132
Mme Réj. Brodeur	110
M. Omer Forest	116
M. Antonin Rodier, capt.	154
Total	668
Concorde Automobile	
M. Gérald Gaucher	125
Mme Louise Fournier	85
Mme Georges Marchessault	122
M. Gilles Tanguay	110
M. Antoine Brodeur, capt.	177
Total	619
Etoiles de la semaine	
Plus haut simple	
H.: M. Antoine Brodeur	223
F.: Mme Louisette Archambeault	162
Plus haut triple	
H.: M. Serge Carrière	558
F.: Mme Louisette Archambeault	445
Etoiles de la saison	
Plus haut simple	
H.: M. Antoine Brodeur	266
F.: Mme Louisette Archambeault	252
Plus haut triple	
H.: M. Antoine Brodeur	630
F.: Mme Marie-Paule Carrière	593
Plus haute moyenne à date	
H.: M. Antoine Brodeur	177
F.: Mme Louisette Archambeault	159
Classement	**Points**
Ti-Père Bar-B-Q	51
Trans-Canada Shoe	51
Brouillette Automobile	50
Marchesseault & Frères	49
Albany Tétreault	49
Leduc & Michon	49
Boulangerie Coopérative	47
Concorde Automobile	38

Ligue de quilles mixte O'Keefe

Ti-Père Bar-B-Q (1)	
N. Gadbois	423
F. Ouellet	249
C. Lapointe	293
G. Corbeil	386
F. Brodeur	367
Handicap	21
Total	1739
Gagnon & Augustin Ass. (3)	
J. Dutil	221
R. Brodeur	410
C. Bolduc	375
J. Archambeault	472
M. Laperle	471
Total	1949
Quincaillerie P. Belval (1)	
C. Gagné	250
R. Ouellet	329
H. Poulin	341
L. Brodeur	449
JG. Beauregard	648
Handicap	168
Total	2185
Dutil Texaco (3)	
M. Lévesque	486
G. Lebrun	413
G. Brodeur	430
S. Archambeault	387
B. Lapointe	543
Total	2259
Réjean Nettoyeur (2)	
M. Valcourt	336
U. Barbeau	329
H. Benoit	373
C. Gagné	400
P. Ouellet	397
Handicap	117
Total	1952
G. Larivière Meubles (2)	
J. Borduas	306
J Fontaine	384
P. Belval	351
J. Lapointe	549
D. Sévigny	406
Total	1996
Pepsi-Cola (1)	
L. Lapointe	335
G. Lebrun	299
J. Lamothe	391
J. Beaumier	469
R. Poulin	577
Handicap	51
Total	2122
Marché Lemonde (3)	
D. Pinard	354
S. Messier	369
F. Dutil	423
H. St-Jacques	437
R. Charpentier	557
Total	2140
Classement	**Points**
Dutil Texaco	57
G. Larivière Meubles	53
Gagnon & Augustin Ass.	50
Réjean Nettoyeur	48

Ligue mixte colombienne

Lionel Ethier Ltée (64 pts)	
G. Roy, capt.	145
G. Morier	141
R. Tanguay	116
Mme L. Avard	111
Mme M. Janelle	99
Total	612
L. Desrosiers Inc. (82 pts)	
L. Desrosiers, capt.	135
G. Roux	135
Mme D. Phaneuf	121
Mme M.-C. Bergeron	120
Mme F. Jeanson	113
Total	624
General Paper Box (109	
R. Avard, capt.	131
G. Larocque	133
Mme. L. Vachon	103
Mme P. Girard	120
Mme L. Tanguay	100
Total	587
Louis Héroux & Fils (79 pts)	
G. Loiselle, capt.	146
J.-P. Héroux	147
Mlle L. Phaneuf	100
Mme L. Beaucage	145
Mme T. Brodeur	96
Total	634
Quincaillerie Bourgeois (92	
R. DesOrmeaux, capt.	139
R. Graveline	130
M. Lamaire	145
G. Vachon	106
Mme. Y. St-Germain	116
Total	636
Germain Larivière (94 pts)	
M. Avard, capt.	158
J.-P. Brodeur	147
D. Desautels	139
Mme J. Roy	115
Mme M. Roux	102
Total	661
Studio Candide Caméras (121 pts)	
C. Phaneuf, capt.	153
G. Janelle	136
Mme M. Graveline	134
Mme S. Phaneuf	104
Mme M. Desrosiers	113
Total	640
André Phaneuf Enrg. (125	
J.-G. Bergeron, capt.	118
A. Phaneuf	126
J. Beaucage	131
Mme Y. DesOrmeaux	120
Mlle F. Bourgeois	126
Total	621
Position des Équipes	**Points**
André Phaneuf Enrg.	125
Studio Candide Caméras	121
General Paper Box	109
Germain Larivière	94
Quincaillerie Bourgeois	92
L. Desrosiers Inc.	82
Louis Héroux & Fils	79
Lionel Éthier Ltée	64

Ligue de quilles Assomption N. D.

Garage Shell Dubé	
Ray. Leclerc	390
Bruno Boissy	412
Olivette Paré	343
René Martin	447
Denise Sansoucy	373
Total	2055
Snoc Ltée	
Diane Moore	431
Marcel Robichaud	286
Dores McGee	308
Georges Sansoucy	303
Laurent Cabana	497
Total	1825
Pantalon Elysée	
Denise Larivière	391
Paul Tanguay	377
Alain Courchesne	391
Fernand Gaudreau	402
André Boucher	400
Total	1983
Marcel Roy Esso	
P. E. Larocque	398
Henriette Bourgault	344
Rosaire Bourgault	415
André Pelletier	404
Léo Plourde	498
Total	2059
Pion Couvre-Planchers	
Jeanne Bienvenue	360
Lucien Pépin	332
Bill Mercer	443
Denise Lussier	320
Robert Courchesne	524
Total	2000
Albany Tétreault	
Louise Cardinal	384
Ernestine Boucher	356
Claire Morier	377
Dummy	515
Fleurette Paquette	493
Total	2173
Brouillette Auto	
Thérèse Robichaud	294
Margot Paradis	422
Jacques Chagnon	479
Yvonne Gravel	456
Hervé Gravel	460
Total	2159
Larivière Coupons	
Michel Cardianl	360
Bernard Seguin	526
Marcel Larivière	498
J.Guy Moore	516
Jeannette Courchesne	407
Total	2307
Position des équipes	**Points**
Larivière Coupons	65
Marcel Roy Esso	56
Pantalons Elysée	48
Brouillette Auto	47
Albany Tétreault	45
Snoc Ltée	44
Pion Couvre-Planchers	44
Garage Shell Dubé	35
Plus haute moyenne	
Masculine	
L. Cabana	165
R. Courchesne	155
J.G. Moore	155
Féminine	
D. Moore	151
F. Paquette	148
J. Courchesne	141
Plus haut triple	
Masculin	
J.G. Moore	637
L. Cabana	606
L. Plourde	587
Féminin	
F. Paquette	601
D. Moore	570
O. Paré	524
Plus haut simple	
Masculin	
J.G. Moore	238
H. Gravel	229
L. Cabana	222
Féminin	
C. Morier	239
F. Paquette	233
D. Moore	221

Ligue de quilles mixte O'Keefe

J-L. Morin Sports (3 pts)	
Mme M. Marsan	366
Mme R. Cabana	409
D. Plouffe	381
R. Révigny	463
G. Sévigny	531
Total	2150
Papeterie Lapointe (1 pt)	
R. McGee	432
Mme M. Daigneault	404
Mme N. Desmarais	381
Mme C. Therrien	404
J. Deslandes	458
Handicap	12
Total	2091
Nettoyage Royal (2 pts)	
R. Leclerc	405
Mlle L. Cordeau	381
D. Desmarais	366
P. Santoire	379
B. Lapointe	604
Handicap	12
Total	2147
N. Charron Boucher (2 pts)	
Mme L. Chabot	438
Mlle A. Beaulac	349
Mme H. McGee	398
G. Piché	425
J.G. Moore	517
Total	2127
D. Millette Plombier (1 pt)	
Mme H. Deslandes	569
D. Brousseau	412
Mme C. Sévigny	354
Mme Flo Santoire	365
D. Sévigny	510
Handicap	66
Total	2276
Sévigny Chasse & Pêche (3 pts)	
N. Aucoin	466
Mme M. Leclerc	345
Y. Daigneault	539
Mme m-J. Huard	479
L. Sévigny	493
Total	2322
Rôtisserie Parenteau (1 pt)	
Dummy	402
C. Lapointe	365
Mme Y. Leclerc	419
C. Marsan	460
R. Richer	407
Total	2053
Beaudoin Aigle d'Or (3 pts)	
Mme N. Gadbois	431
D. Leclerc	460
Mme C. Richer	319
Mme H. Beaudoin	464
J-Y. Beaudoin	460
Handicap	69
Total	2203

VOYAGES EXCURSIONS

17 mars
PARTIE DE SUCRE
A ST-EUSTACHE

5 avril
THEATRE DES VARIETES
"TINO ROSSI"

26 avril:
LA COURSE AUX
MARIAGES AVEC
GEORGES GUETARY

12 - 13 - 14 - 15 avril
PAQUES A
PHILADELPHIE, PENS.

10 - 11 - 12 mai
WASHINGTON

18 - 19 - 20 mai
BOSTON MASS

2 juin
MILES-ILES

7 - 8 - 9 juin
TOURS DU LAC ST-JEAN
ET BOUCHETTE

14-15-16 juin
ILES AUX COUDES

17 août au 25 août
GASPESIE

Mlle G. CORBEIL
Saint-Hyacinthe 774-9464
Beloeil 467-4803

RENE LEMONDE
Pompage nettoyage
et entretien d'usines
d'épuration
de fosses septiques
Ecrire : C.P. 232
Sainte-Rosalie
Tél.: 799-3658

DENTUROLOGISTE
Jean-Luc Morin T. D. C.
(TECHNICIEN DENTAIRE CERTIFIE)
Heures de bureau lundi et mercredi 7h. 00 p.m. à 9h. 30 p.m.
Vendredi 3h.00 p.m. à 9h. 30 p.m.
SUR RENDEZ-VOUS
tél.: 773-7072 ou 773-5502
584, rue Mondor, Saint-Hyacinthe

soyez le
PREMIER...
PISCINE AZTÈQUE DANS LE SOL

VENTE - SERVICE REPARATION DE TOUT GENRE
MAURICE DUPRE
2680 St-Germain, Saint-Hyacinthe, Tél: 773-1951

Vous êtes chez vous au *La Salle*

Au gré de vos voyages d'affaires ou de plaisir, retrouvez au La Salle l'unique ambiance canadienne-française, la chaleur de l'accueil et une table depuis longtemps réputée.

Reposez-vous dans ses chambres coquettes et intimes et fiez-vous au service discrètement dévoué des propriétaires, Maurice et Marcel Gauthier et de leur personnel.

L'Hôtel de La Salle, au coeur du Centre-Ville, près des grands magasins, est le pied-à-terre favori des Québécois et des francophones des Maritimes et de l'Ontario

Venez passer une fin de semaine ou quelques jours consacrés au magasinage. Profitez de nos 'Spéciaux tout compris' pour assister à des spectacles de choix ou des événements sportifs. Réservez en appelant, frais virés, (514) 866-6492 et demandez mademoiselle Maryse.

Spécial tout compris
WEEKEND DE HOCKEY
ARRIVÉE DU SAMEDI

A) Souper.
B) Joute de hockey au Forum.
C) Coucher.
D) Petit déjeûner.

TOUT COMPRIS. $23.00

Hôtel de *La Salle*
1240, rue Drummond
Montréal 107, Qué.
Tél. (514) 866-6492

DUGUAY T.V. ENR.
VENTE ET SERVICE DEPOSITAIRE AUTORISE

26" Quasar Meubles consoles avec télécommande Satellite faculative

TÉLÉCOULEUR MOTOROLA ET QUASAR

Chaleur invitante du style colonial. Meuble crédence en bois franc de choix et avec placages de bouleaux finis érable "Héritage". Décorations moulées à partir d'un matériau similibois. Lampe-écran Matrix Brillante Motorola. Haut-Parleur de 6" x 4". Roulettes dissimulées. H 34⅞", L 39", P 19¼"
(ajoutez 4⅛" pour le col de la lampe-écran)
Modèle TU9144KS

Financement sur les lieux, si désiré

vous pouvez obtenir jusqu'à 45 jours pour le 1er paiement.

2295, rue BOURDAGES SAINT-HYACINTHE TEL: 773-0193

La Raffinerie de sucre du Québec a remis un trophée à M. Marcel Adam, un producteur de betterave à sucre, afin de souligner l'excellence du rendement qu'il a obtenu avec cette culture. En effet, M. Adam a récolté, avec vingt et une acres ensemencées, quelque 573 tonnes de betteraves, ce qui représente un rendement moyen de près de 28 tonnes à l'acre. Selon M. Adam, la culture de la betterave à sucre est très avantageuse pour le producteur efficace. Sur la photo, prise à l'occasion de la remise du trophée, nous apercevons dans l'ordre habituel M. Marcel Adam, M. Yvan Jacques, directeur général de la Raffinerie de sucre du Québec, M. Marcel Ostiguy, député de Verchères et M. Gaétan Lussier, sous-ministre de l'Agriculture du Québec.

S.-Hyacinthe remporte un 16e gain de la saison

Les Maskoutains du pilote Denis Lamarre ont profité de leur dernière visite à Cowansville pour mériter leur 16e victoire de la campagne, par le compte de 5 à 1.

Le centre Normand Leblanc a dirigé l'attaque avec deux buts et une passe. Richard R. Lamoureux, Pierre Duval et Richard Lamoureux ont complété le pointage en enfilant un but chacun.

François Lebel était devant le filet et il a repoussé 42 rondelles pour mériter sa 7e victoire. Les hommes de l'instructeur Lamarré ont également connu un bon match à l'attaque et ils ont dirigé 40 lancers vers la cage de Jacques Lussier débordé à plusieurs occasions.

Les Maskoutains ont pris les devants 1 à 0 au premier engagement et ils ont ajouté trois buts en période médiane pour s'assurer du gain. Pierre Ouellet a évité le blanchissage à son club avant que Darry Lamoureux complète le pointage en troisième période.

Jacques Frappier et Guy Lalancette ont également remporté des victoires aux poings au cours de la troisième période pour refroidir les quelques 465 spectateurs présents à la rencontre.

C'était la 16e victoire des Maskoutains cette saison et leur 7e à l'extérieur.

La Fondation Craven veut conserver des articles qui ont une valeur historique

Les habitués des Galeries Saint-Hyacinthe ont présentement l'occasion d'admirer quelques unes des voitures faisant partie de la collection de la Fondation Craven. En montre jusqu'au 16 mars, ces automobiles témoignent de la qualité des pièces qui composent la collection.

Pour ceux qui ne savent pas exactement ce qu'est la Fondation Craven, disons qu'il s'agit d'un organisme à but non-lucratif reconnu par le gouvernement.

Il n'est donc exigé aucun frais d'admission pour les expositions; par ailleurs, la Fondation ne débourse rien pour montrer ses expositions.

Elle a été fondée en 1972 dans le but de collectionner, entretenir et restaurer des articles d'une valeur culturelle et historique pour les Canadiens. La première phase du projet est axée sur le monde de l'automobile, mais il semble que d'autres champs d'action seront explorés par l'organisation, éventuellement.

Il s'agit d'une organisation indépendante mais qui est subventionnée par les fabricants des cigarettes "Craven-A" d'où la Fondation tire son nom.

Elle dispose d'un musée et d'un centre de restauration à Toronto et participe à des tournées avec la collection à travers tout le Canada. La collection comprend présentement 65 automobiles et 23 miniatures qui sont de fidèles reproductions, complètement fonctionnelles, de voitures célèbres. Les voitures sont d'ailleurs toutes restaurées, en ordre de marche, et immatriculées.

Bien que certaines d'entre elles aient été acquises alors qu'elles étaient déjà restaurées, plusieurs ont été confiées aux soins de l'équipe chargée de la restauration. On vu à préserver l'originalité dans les moindres détails ce qui en fait des pièces dont l'authenticité est absolue.

Les amateurs, en voyant les voitures qui sont exposées à Saint-Hyacinthe, pourront apprécier tout le soin que met la Fondation Craven à choisir, restaurer et entretenir les pièces de la collection.

Il n'y a pas que les experts qui sont capables de reconnaître la valeur de ces choses mais même les profanes, devant les rutilantes machines, ne peuvent réprimer un mouvement d'admiration en même temps qu'ils éprouvent un sentiment de nostalgie pour cette époque où le beau travail comptait plus que la production en série. C'est toute cette tranche de l'histoire, alors que la qualité n'avait pas encore fait place au "tape l'oeil" que nous retrouvons en voyant ces témoins d'un passé encore proche mais révolu.

Maison établie en 1895
ROLAND DAUDELIN
Vendeur autorisé ROCK OF AGES
Lettrage et ouvrage garantis
Bureau : 1395 rue S.-Antoine SAINT-HYACINTHE
tél. 774-7607 J.N.O

JACQUES CHABOT
L.Sc.Com., C.L.U., C.d'A.A.
Consultant en assurances et en planification financière
491, rue Saint-François Saint-Hyacinthe
Tél. 774-6415

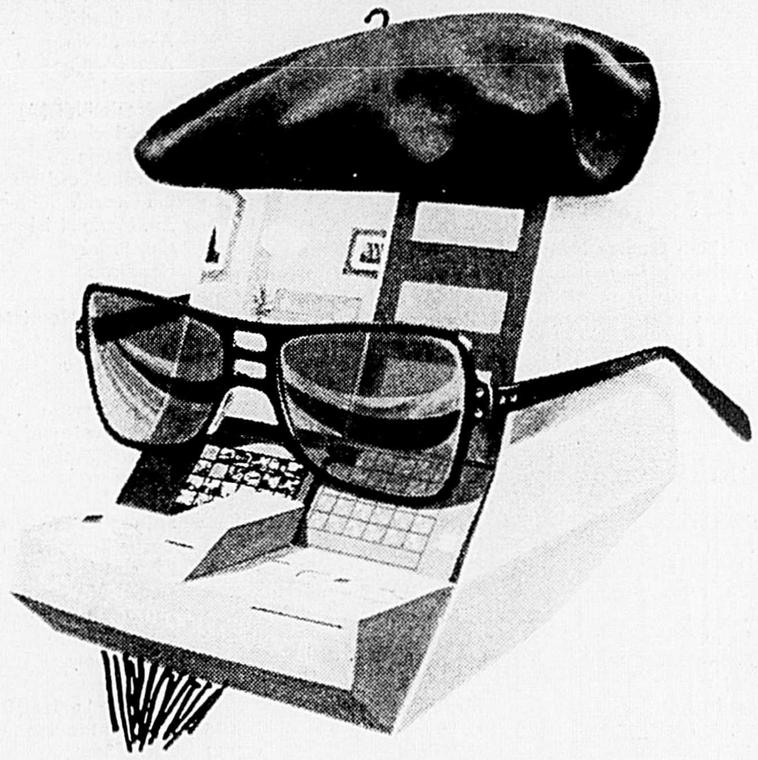
Assemblée générale du Club de Chasse et Pêche Maska

L'assemblée générale des membres du Club de Chasse et Pêche Maska aura lieu lundi 18 mars 1974 à 8 heures à la salle de l'Institut Technologie Agricole de Saint-Hyacinthe.

Les détenteurs d'une carte de membre auront la chance de gagner un moter hors bord gracieusement offert par le club et M. Gilles Elibotte. Tous les membres sont cordialement invités.

Dr LUCIEN MARTEL
optométriste
EXAMEN VISUEL
lentilles de contact
(molles ou rigides)
435, rue Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe Tél. 773-2210

Un décorateur prestigieux vient d'ouvrir boutique chez nous



La compagnie Sherwin-Williams est heureuse d'annoncer que le Guide de l'harmonie des couleurs III est mis gratuitement à votre disposition au Centre de l'harmonie des couleurs de votre région. Ce système de décoration de l'ère spatiale, qui donne 1500 réponses d'ensembliers professionnels à vos problèmes de décoration, est un service exclusif de Sherwin-Williams.

Choisissez un style et une gamme de couleurs qui conviendraient à une pièce de votre maison; venez ensuite à votre Centre de l'harmonie des couleurs Sherwin-Williams. Nous vous montrerons à quoi pourraient ressembler vos idées de décoration, sur l'écran-télé du Guide de l'harmonie des couleurs III, l'appareil de décoration professionnelle qui constitue une véritable banque d'idées sur microfilms.

Un choix de 1500 décors différents

Le Guide de l'harmonie des couleurs III vous permettra d'observer vos idées en images et de les corriger. Ou encore, si vous n'avez en tête aucune idée de décors ou de couleurs, il vous donnera 1500 exemples de magnifiques décors pour chaque pièce de votre maison.

Peintures, revêtements de murs et de sols au Centre de l'harmonie des couleurs

Au Centre de l'harmonie des couleurs, vous trouverez exactement la couleur et la nuance de peinture recommandées par le Guide de l'harmonie des couleurs, ainsi que la couleur et le genre de revêtement qu'il vous faudra pour les murs et les sols. C'est le moyen le plus pratique et le plus moderne d'embellir votre maison, et le seul nom de Sherwin-Williams vous garantit une qualité supérieure.

Obtenez une consultation gratuite au Centre de l'harmonie des couleurs Sherwin-Williams

Cela ne vous engage à rien et il ne s'agit pas d'un attrape-nigaud. Vous obtiendrez l'aide et les précieux conseils d'un personnel formé par Sherwin-Williams qui mettra à votre service notre Guide de l'harmonie des couleurs III. *N'oubliez pas que le Centre de l'harmonie des couleurs Sherwin-Williams est le seul endroit où vous pouvez voir les jeux de décoration intérieure illustrés par le Guide de l'harmonie des couleurs III.*

SHERWIN-WILLIAMS
LE CENTRE DE L'HARMONIE DES COULEURS

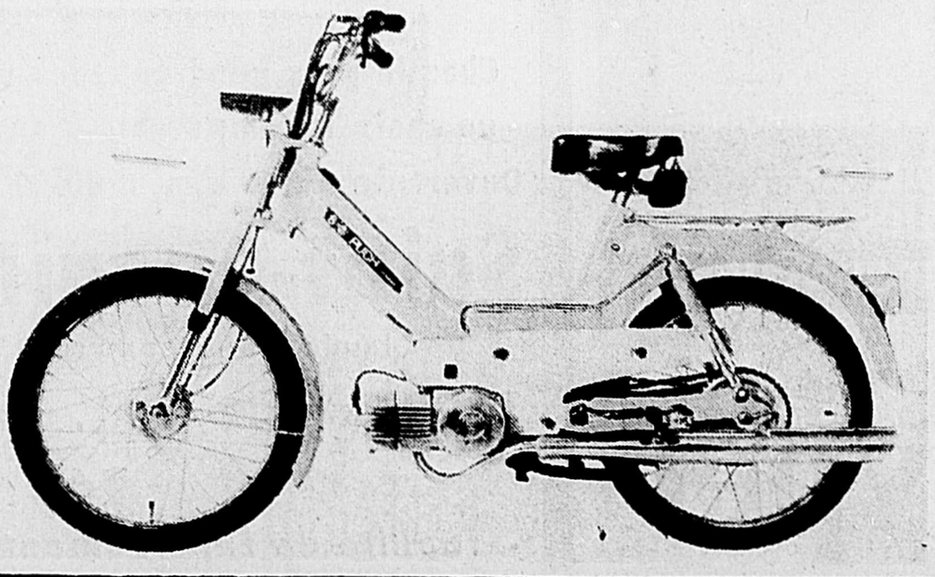
Sherwin-Williams
1785 des Cascades, St-Hyacinthe, Québec Tél: 774-5272

ZELLER'S LTEE
3300, boulevard Laframboise
Saint-Hyacinthe, Tél. 773-7448

MONSIEUR TAPIS ENR.
1375, boulevard Choquette
Saint-Hyacinthe, Tél. 773-1930

PUCH

Cyclo moteur "PUCH" MAXI-S
Pièces & service garantis 6 mois
Aucun permis de conduire requis



En vente chez;
GILLES AUBIN SPORT MARINE ENR.
Votre concessionnaire de motos KAWASAKI 90 cc à 900 cc
4075 Frontenac Douville
Saint-Hyacinthe tél: 774 – 6931
(près du nouveau pont)

Présence de la région dans la défense nationale

De gauche à droite, l'adjudant autrichien Gunter Hampl, le caporal-chef Jean-Paul J.A. Robidoux, ainsi que le soldat Michel-E. Beaudoin, ces deux derniers appartenant anciennement à la BFC de Valcartier, s'entretiennent des opérations de la journée le long d'une rue de Suez. Les deux Canadiens sont membres du Détachement radio de la 73e Unité de signalisation au sein de la Force d'Urgence des Nations Unies. Le caporal Robidoux est le fils de M. et Mme Rodrigue Robidoux du 625, de la 8e rue est, de Charny, P.Q., et le soldat Beaudoin est le fils de M. et Mme Emile Beaudoin, du 2e rang, à Saint-Simon dans le Comté de Saint-Hyacinthe.

Ligue de quilles mixte Seven Up

Pâtisserie Viens (2 pts)	
Mlle B. Handfield	275
Mme L. Côté	315
Mme H. Beaudoin	387
M. Martel	472
J-Y. Beaudoin	461
Handicap	24
Total	1943
Réjean Nettoyeur (6 pts)	
Mme B. Hébert	364
Mme A. Blain	343
R. Bétit	403
G. Côté	279
G. Gendreau	623
Total	2032
Centre de la Couleur (4 pts)	
Mlle Syl Gionet	339
Mme R. Gendreau	281
M. Bachand	493
D. Fiset	418
R. Lussier	649
Handicap	108
Total	2288
Molson's (4 pts)	
A. Blain	331
Mme G. Hudon	387
C. Barrette	505
R. Côté	453
J-G. Lussier	579
Total	2255
Marc Guertin Chaussures (2 pts)	
Mme D. Lemieux	348
J. Frappier	357
B. Caouette	384
Mme Flo Santoire	411
L. Sévigny	549
Handicap	36
Total	2085
Levelco Electric (6 pts)	
B. Fiset	302
Mme M. Paradis	472
M. Berthiaume	472
R. Lemieux	447
Mme R. Dion	486
Total	2179
J-A. Laferté Ltée (6 pts)	
M. Guertin	559
Mme Y. Pelletier	368
Mlle L. DeGrandpré	357
R. Laventure	553
M. Gendreau	500
Total	2337
Acme Buick Pontiac (2 pts)	
S. Piché	461
H. Gignac	355
Mme F. Bachand	391
Mlle Y. Lévesque	373
C. Marsan	439
Handicap	84
Total	2103

Ligue de quilles Labatt, classe A

Réjean Nettoyeur (2)	
Yves Blanchard	614
Jocelyn Robert	490
Philippe Campbell	452
Roch Picard	592
Alain Girouard	642
Réjean Joly	480
Total	3270
Paul St-Onge Inc. (2)	
André Beaudoin	574
Jacques St-Onge	571
Réjean Cadieux	545
André Ménard	503
Norbert Chicoine	493
René Archambault	511
Handicap	66
Total	3263
Taverne des Sportifs (1)	
Y. Beaudoin	617
G. Laviolette	481
R. Tremblay	560
R. Beauchemin	516
R. Lussier	520
M. Pion	538
Total	3232
Germain Larivière (3)	
C. Daigneault	641
J. G. Grégoire.	492
Y. Chicoine	577
G. Robidoux	424
G. Piché	680
G. Beaudoin	494
Handicap	75
Total	3391

Ligue du Coin

Pepsi-Cola	
Gé. Pépin	499
J. G. Lambert	329
M. Pion	378
A. Chagnon	509
J.G. Beauregard	572
Handicap	12
Total	2299
Concorde Auto	
G. Mathieu	482
M. Pépin	337
G. Pépin	401
M. Lafrenaye	391
C. Marchesseault	683
Total	2294
Georges Brabant	
G. Donais	562
M. Lachapelle	440
R. Camirand	336
R. Courchesne	543
R. Donais	487
Total	2368
Chez Gérald H.C.	
R. Lamoureux	376
A. Pépin	406
J.L. Donais	445
J.C. Marquis	497
A. Marquis	458
Handicap	54
Total	2236
Position des équipes	**Points**
Georges Brabant	57
Pepsi-Cola	55
Concorde Auto	50
Chez Gérald H.C.	46

Ligue Labatt

Taverne St-Hyacinthe (0)	
P.E. Durocher	535
G. Gosselin	403
G. St-Germain	398
F. Laferrière	537
G. McGaughan	465
Handicap	18
Total	2353
Mr. Chips (4)	
D. Lussier	485
C. Lislois	351
R. Bérard	425
Y. Beaudoin	643
L. Morin	549
Total	2453
R. Leduc Nettoyeur (1)	
J. Millier	485
G. Marsan	389
D. Marsan	441
Dummy	450
G. Bérard	407
Total	2172
J.L. Morin Sport (3)	
R. Richer	513
G. Harnois	439
J. C. Hamelin	347
J.C. McCaughan	468
J. Donais	459
Handicap	102
Total	2328
Position des Equipes	**points**
Mrs. Chips	68
R. Leduc Nettoyeur	63
Taverne St-Hyacinthe	44
J. L. Morin Sport	35

Ligue mixte Pepsi-Cola

Laurent Pion couvre-plancher (4)	
Viviane Lépine	343
Mado D'Assylvas	326
Pierre Santoire	477
Cécile Richer	392
Jean Allard	537
Dummy	432
Total	2507
Sévigny Chasse & Pêche (0)	
Laurence Allard	356
Dummy	213
Gérard Plante	273
Robert Daigneault	363
André McDuff	448
Réjean Cadieux	474
Handicap	69
Total	2196
Marché Lemonde (1)	
Roger Picher	431
Alain Piette	277
Marcelle Morel	367
Jeannine Houle	380
Alain Morin	550
André Lépine	601
Total	2606
Epicerie Phil (3)	
Aimé Ledoux	444
Phil Young	425
Laurette Cordeau	330
Bill Guertin	407
J.n. Marie Piché	424
Guy Piché	544
Handicap	42
Total	2616
Marcel le Fleuriste (0)	
Yolande Lévesque	337
Cécile Latour	320
Dummy	327
Daniel Marsan	473
M.Jeanne Huard	485
Maurice Allard	446
Handicap	24
Total	2412
Salon Eva Coiffure (4)	
Yvette Beauchemin	349
Chantal Jodoin	317
Daniel D'Assylvas	396
Lucien Champagne	508
Claude Massé	460
Réjean Soly	391
Total	2587
Lingerie Louise (0)	
Dosylva Brousseau	473
Sylvie Santoire	253
Michèle Marsan	492
Lisette McGaughan	387
Mario D'Assylvas	429
Flo Santoire	430
Handicap	69
Total	2533
Beaudoin Aigle d'Or (4)	
Claude Marsan	452
Michel Houle	344
Serge Léger	564
Hélène Beaudoin	430
Michel Gendreau	453
Jn. Yves Beaudoin	502
Total	2475
Position des équipes	**points**
Beaudoin Aigle d'Or	56
Marcel le Fleuriste	54
Laurent Pion couvre-plancher	53
Lingerie Louise	50
Marché Lemonde	49
Épicerie Phil	49
Salon Eva Coiffure	47
Sévigny Chasse & Pêche	41

M.C. Rhéaume est élu président à la Fédération de balle-molle

Lors de l'assemblée annuelle de cet organisme provincial, tenue en fin de semaine à Ville St-Léonard de Montréal, les responsables régionaux se sont donnés un nouvel Exécutif pour administrer leur Fédération en 1974.

M. Clément Rhéaume de St-Hyacinthe a accepté la présidence; ce dernier est également président du Circuit Provincial de balle lente du Québec et «commissaire» de la Canadian Amateur soft-ball Association. M. Rénald Vézeau, directeur de la récréation à Laval, a été nommé président sortant. Les trois postes de vice-président ont été comblés par : M. Émile Sabourin de Hull, Gaétan Lagacé de Montréal et Mlle Francine Rocray de Longueuil. Messieurs Sabourin et Lagacé s'occuperont de la promotion de la balle rapide et balle lente, tandis que Mlle Rocray aura la responsabilité de la balle molle féminine.

M. Mario De Guise de Sorel fut élu secrétaire pour une troisième année.

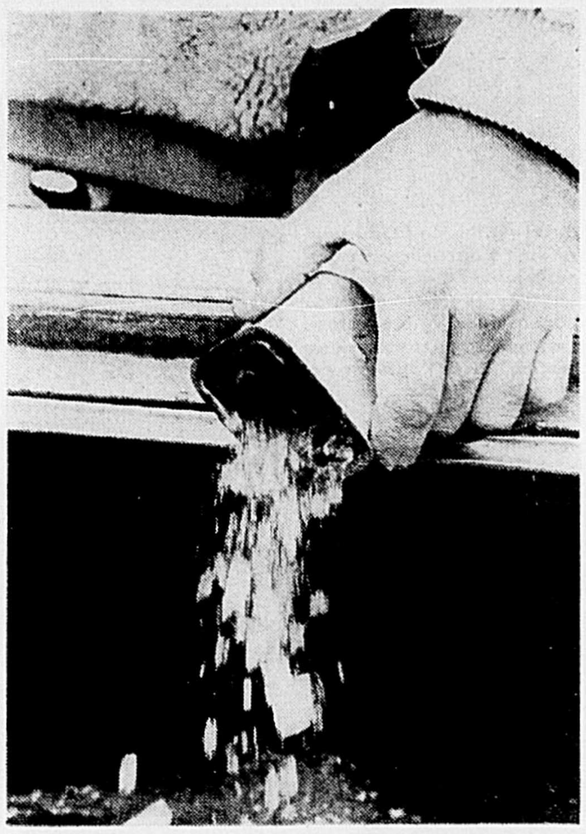
M. Serge Lord de Laval fut élu trésorier.

M. Raymond Bergeron de Montréal fut élu registraire.

Trois directeurs compléteront l'Exécutif, soit M. Jean-Guy Dalcourt et Jules Trottier de Montréal et M. Denis Mainville de Sherbrooke. Plusieurs amendements ont été proposés et acceptés aux règlements généraux. Le président élu a élaboré plusieurs projets: dépliant publicitaire, forumle d'affiliation, contrôle de registration, revue mensuelle, responsable dans chaque région, Soirée des Mérites. Ce dernier a dit dans son allocution, qu'il fallait à tout prix avoir la collaboration des régions structurées ou non, avoir un système d'auto-financement pour la survie de leur organisme et mettre sur pied un comité capable de répondre aux besoins des régions.

Si, avec l'Exécutif en place cette saison nous ne pouvons pas rehausser le prestige de notre Fédération, «jamais» on ne le fera; qu'on nous donne des outils, nous avons la main d'oeuvre...!

Le moto du président:MÊLONS-NOUS DE NOTRE AFFAIRE!



Arrêtez de polluer!

«Je vide mon cendrier dans la rue. Quel mal y a-t-il à cela?» nous oublions facilement qu'il revient à chacun de nous d'enrayer la pollution. Il s'agit de commencer par les petites choses. Voici, à ce sujet, ce que nous dit le rapport sur La gestion des déchets solides: «Une des pratiques les plus déplorables au Québec consiste à déverser toutes sortes de déchets solides sur le flanc des côteaux abrupts, le long des routes et dans tous les paysages pittoresques. On y retrouve tout l'arsenal des ordures courantes: pneus, meubles, canettes, bouteilles, cartons, cadavres d'animaux domestiques... On touche là à un des effets les plus immédiats du problème social qui fondamentalement nous préoccupe: cet ensemble d'attitudes insouciantes et égoïstes qui détériorent l'environnement, mettent en danger des vies humaines et rejettent sur les autres le fardeau de la preuve et la responsabilité de la dégradation du milieu.»

On a toujours besoin de votre sang

DONNEZ DE VOTRE SANG

Les scies à chaîne Jonsereds

reconnues dans le monde entier pour leur grande rapidité et leur extrême endurance.

Modèle 36 ne pèse que 6 lbs avec entailleuse

Les modèles 36, 51, 621, 80 et 111

Cinq modèles à compter de $119.95 jusqu'à $400.00

DES SCIES A CHAINE SURES, EFFICACES ET FIABLES DE DIMENSIONS REDUITES.

- Protecteur de sécurité exclusif à la main avant.
- Le huilage de la chaîne est automatique.
- Poignées avant et arrière totalement isolées contre les vibrations.
- Silencieux — Non bruyant.

FERNAND GUILLEMETTE ENR.

Vente et service

240, rue Saint-Antoine, La Providence

Tél. 773-9449

La Honda CB125S monocylindre. C'est beaucoup de mécanique pour si peu d'argent.

Bien normal de vouloir trouver une bonne petite moto économique mais racée pour se balader en ville.

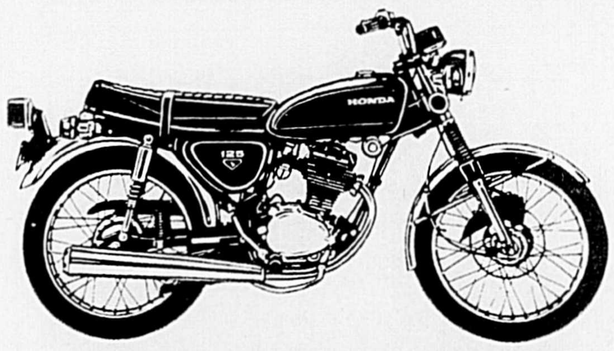
Bien normal aussi de chercher un moteur qui a du coeur au ventre.

En '74 la Honda CB125S avec moteur monocylindre à arbre à cames en tête vient équipée avec un frein à disque à l'avant et un compte-tours.

Parfois, on veut amener un ami. Normal! Et facile avec les appuie-pieds à l'arrière!

Et puis bien normal surtout de chercher quelque chose de pas trop cher.

Honda a pensé à ça aussi: la 125 consomme peu et offre pas mal plus que la normale pour le prix.



Honda. La dure qui dure.

Chez le plus généreux des vendeurs vous trouverez un choix incomparable à des prix imbattables.

Ouvert de 8h.00 a.m. à 10h.00 p.m. tous les jours de la semaine

Saint-Césaire moto sports Enr.

Claude Généreux Prop. Vendeur autorisé moto Honda

1000, route nat. no.1 Saint-Césaire

Tél: 469-2733

- facilité de financement - plan mise de côté

LA CROSSE:

Règlements (4e partie)

LE MATCH

Règlement 25- Début et durée des matches

a) Le match sera de trois (3) périodes de 20 minutes chacune avec intermission de 10 minutes entre chacune. Cependant, à la discrétion des ligues, les périodes peuvent être de plus courtes durées, avec temps continu ou arrêté. Nous conseillons aux niveaux bantam et inférieurs: 3 x 15 minutes temps continu avec intermission de 10 minutes entre chaque période. Aux niveaux midget et supérieurs: 3 x 15 minutes temps arrêté ou 3 x 20 minutes temps continu avec repos de 10 minutes entre les périodes.

b) Le match commencera à l'heure indiquée, par une mise au jeu au centre, et reprendra de la même façon au début des 2e et 3e périodes.

c) L'équipe qui reçoit a le choix de l'extrimité du terrain au début du match mais les équipes changeront de bout au début de chacune des périodes.

Règlement 26- Surtemps- Matches de ligues

Si le pointage est nul après les trois (3) périodes règlementaires, on porcèdera de la façon suivante: intermission de 5 minutes après la troisième période, puis période de surtemps d'une durée de 10 minutes, avec changement de côté après 5 minutes mais sans nouvelle intermission. Si le pointage est encore nul après cette période de surtemps, le match sera déclaré nul.

Règlement 27- Surtemps- Éliminatoires régionales

Les ligues membres des fédérations régionales, en éliminatoires, pourront à leur discrétion, allonger la période de surtemps prévue au règlement 26 ou ajouter d'autres périodes. Les équipes continueront cependant à changer de bout au début de chacune des périodes et un repos de 5 minutes devra être accordé aux joueurs entre chaque période de surtemps.

Règlement 29- Refus de participer

a) L'arbitre accordera un délai de 2 minutes à une équipe qui se retirera de la joute ou qui refusera de se présenter sur le terrain au début d'une période. Si, à l'expiration du délai, l'équipe refuse toujours de participer, la victoire sera accordée à l'équipe adversaire et l'instructeur, le gérant et les officiers de l'équipe en faute seront suspendus pour un an. On saisira également le bond de garantie déposé par cette équipe.

b) Si un second refus de participer ou de se présenter sur le terrain est présenté par la même équipe, au cours d'un même match, le délai de 2 minutes ne sera pas accordé. La victoire sera automatiquement accordée à l'équipe adversaire; l'instructeur, le gérant et les officiers de l'équipe coupable seront suspendus pour un an, de même que tout autre personne jugée responsable de l'incident par l'arbitre (joueurs compris) et le bond de garantie sera saisi.

Règlement 30- Délai prévu

Si le match doit être retardé à cause de circonstances inhabituelles au cours des 5 dernières minutes de jeu de la première ou de la deuxième période, l'arbitre pourra mettre fin à la période à ce moment et reprendre le temps perdu après l'intermission. Les équipes ne changeront toutefois de bout qu'à la fin du 20 minutes règlementaire.

- Pour qu'une région soit éligible pour participer aux Jeux du Québec (catégorie Pee-Wee), aux éliminatoires régionales, inter-régionales et aux finales provinciales dans les catégories Bantam et Midget, elle doit avoir un minimum de 3 clubs de chaque catégorie affiliés à la F.C.Q.(Fédération de Crosse du Québec): chacune de ces équipes doit avoir joué un minimum de 6 parties avant la tenue de la finale régionale et les résultats de la cédule complète doivent être connus de la F.C.Q. avant le début des finales régionales.

• • •

- La semaine provinciale de crosse aura lieu les 30-31 août et 1 et 2 septembre 1974, et se tiendra en rapport avec les finales provinciales Bantam, Midget et Juvéniles.

• • •

- L'Association Régionale de Crosse Richelieu-Yamaska compte un nouveau directeur: M. Pierre Guilmaine. Sa compétence et son dynamisme dans le monde de la crosse seront très appréciés.

• • •

- Plusieurs personnes qui ont suivi l'émission «SPRINT» sur les ondes de Radio-Canada consacré à la crosse ont été surprises d'apprendre que ce sport a déjà fait partie des Jeux Olympiques. C'est à St-Louis en 1904 que la crosse fit son apparition; le Canada était représenté par les Shamrock Lacrosse Team qui comptait un Canadien français dans ses rangs, George Cloutier. Aux Olympiques de 1908 à Londres, il y a eu également de la crosse tandis qu'en 1928, 1932 et 1948 elle n'était qu'un sport de démonstration. À Montréal, en 1976, la crosse sera malheureusement absente.

• • •

- Nous rappelons à tous les intéressés que c'est samedi de cette semaine, le 16 mars 1974, que se tiendra la clinique de crosse aux gymnases C-118 et C-119 de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme. La clinique sur la technique de la crosse débutera à 9 heures et le coût est fixé à $3. Des spécialistes seront sur place! La clinique est organisée par l'Association Régionale de Crosse Richelieu-Yamaska.

Jacques Vigeant

S.-Hyacinthe, champion du circuit midget, gagne la première joute en semi-finale A

Après une difficile fin de saison dans la Ligue Inter-Cités AA du Québec, les Lions Midget de Saint-Hyacinthe, champion de la ligue au calendrier régulier, ont entrepris de pied ferme les séries éliminatoires. Pour cette semi-finale de la Ligue, quatre clubs s'affrontent, respectivement Sherbrooke et Granby, Drummondville et Saint-Hyacinthe. Mais il n'y a aucun doute, la série St-Hyacinthe - Drummondville attire l'attention des connaisseurs et amateurs de hockey. Ces deux équipes de force égale offriront à tous du vrai hockey, du jeu de calibre, en deux mots d'excellents matchs. C'est d'ailleurs commencé.

Comme il fallait s'y attendre, la série est très chaudement disputée, chacun voit en l'autre un adversaire de taille et la nervosité y trouve sa place. Les vainqueurs de cette série quels qu'ils soient ne feront sans aucun doute qu'une bouchée de leurs futurs rivaux, Sherbrooke ou Granby, la tension en est d'autant accentuée.

Au cours du premier match, remporté par l'équipe maskoutaine au compte de 6 à 2, la rudesse était de mise. Les Drummondvillois s'en sont donnés à coeur joie, la riposte se faisant attendre tout au long de la rencontre. Le compte n'indique pas tout à fait l'allure de la rencontre, car pour les maskoutains, les quatre derniers filets furent enregistrés au dernier quinze, et ce, après un pointage égal de 2 à 2.

Le joueur Pierre Archambault a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un tour du chapeau. Il a enfilé son premier but à la 8e minute de la deuxième reprise et les deux autres à 9.20 et 9.48 de la période finale. André Desnoyers a réussi le premier filet des Maskoutains à 8.14 minutes de la période initiale. Les protégés de Michel Rousseau, Daniel Pion et Daniel Forcier ont trouvé le fond du filet au troisième vingt. Chez les vaincus, Denis Desrosiers et Guy Lamrche ont marqué un filet chacun.

Yvon Pinsonneault a contribué à la victoire locale en ramassant trois mentions d'assistance. Yvon Massé a participé à deux filets. Le cerbère Claude Rhéaume a mérité une mention d'assistance sur le dernier filet du club St-Hyacinthe.

C'est un peu le même scénario qui s'est produit le lendemain à l'Olympia Yvan Cournoyer de Drummondville, alors que le Midget Drummondvillois ont eut raison des protégés de Michel Rousseau par le compte de 5 à 2. Les trois derniers buts de l'adversaire ont été compté au dernier engagement moins de 2 minutes avant la fin du match. Les quelques poteaux frappés juste avant par Pierre Archambault et Pierre Benoit ont sans contredit scellés l'issue de la rencontre. Le club qui rate le plus de chance est pratiquement toujours celui qui subit la défaite, cette fois encore ce fut on ne peut plus vrai.

La série se poursuivra cette semaine, plus précisément mercredi soit à l'Aréna Municipale, pour la troisième partie entre ces deux équipes. La rencontre débutera à 7:30, et c'est à ne pas manquer pour les amateurs d'émotions fortes...

Aussi cette semaine, et en fin de semaine, c'est le Tournoi Provincial Midget de Acton Vale. Les Lions Midget disputeront leur premier match Jeudi soit à l'Aréna d'Acton Vale, on semble assez confiant dans le camp maskoutain, espéront dont pour une bonne représentation...

• • •

Claude Rhéaume a été le gardien désigné par Michel Rousseau pour faire face aux lancers du Drummondville lors des deux premiers matchs.

Dans la défaite de 5 à 2, Pierre Lepage et Pierre Benoit ont été les marqueurs pour les maskoutains.

Trois bagarres ont eu lieu lors de ces rencontres: Paul Kirouac a Knock-outé son opposant à la première joute, tandis que Daniel Forcier et Daniel Dion ont fait match nul à la deuxième partie.

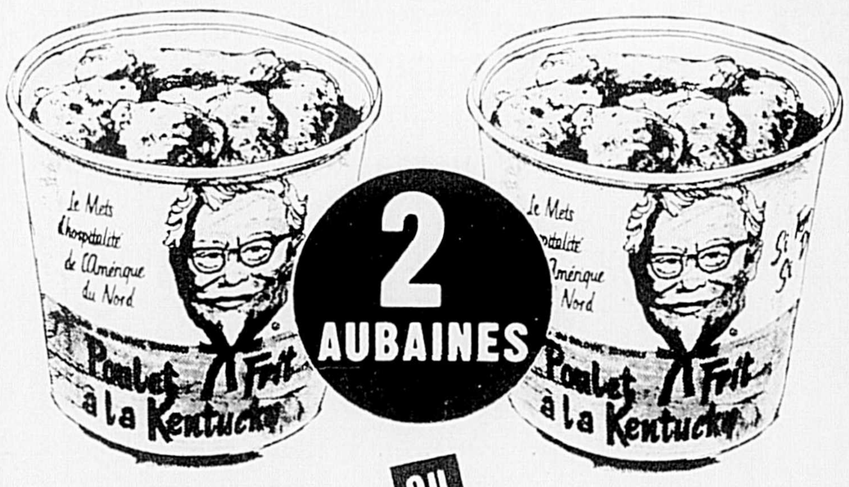
Ligue de quilles des campeurs

Salon Jeannette Leblanc (2 pts)	
G. Lemieux	416
A. Paradis	327
Mlle M. Lemieux	356
R. Millette	422
Mme M-P. Lapalme	247
Handicap	93
Total	1861
Yves Goulet Construction (6 pts)	
A. Marchesseault	490
R. Morissette	349
MlleF. McDuff	415
Mme Gigi Goulet	376
R. Desnoyers	336
Total	1966
Salon du Coupon (8 pts)	
F. Lapalme	360
Mlle F. Dulmaine	448
Mme J. Porlier	357
G. Bessette	370
Mme N. Pelletier	249
Handicap	30
Total	1914
R. Courtemanche (0 pt)	
Yves Goulet	347
Mme R. Marchesseault	324
Mme C. Bessette	343
Mme L. Chouinard	471
J-L. Pelletier	273
Total	1758
Manufacture Farbstein (6 pts)	
R..Lamontagne	372
M. Chouinard	450
M. Chagnon	324
Mlle Suz. Dulmaine	386
Mlle F. Pinsonneault	297
Total	1829
Iglou Isolation Enr. (2 pts)	
R. Lemieux	492
Mme D. Lemieux	421
Mme D. Rodier	303
Mlle J. Lapalme	310
Mme H. Jodoin	242
Handicap	45
Total	1813
Les Camions Chalet Enr. (6 pts(	
J. Pelletier	357
D. Dulmaine	464
Mme O. Poirier	344
Mme C. Chagnon	309
P. Lemonde	435
Handicap	24
Total	1933
Concorde Radiateur Enr. (2 pts)	
R. Marchesseault	602
Mme J. Leblanc	351
Mme L. Morisette	387
Jac. Pelletier	309
Mme Suz Caron	288
Total	1927

Ligue mixte Rest. Guilbert

St-Hyacinthe Express Inc. (2 pts)	
R. Laventure	502
Mme M-J. Huard	427
G. Hébert	500
J. Moreau	326
Mme G. Plourde	296
Total	2051
Paul St-Onge Inc (6 pts)	
Réj. Charpentier	510
M. Berthiaume	459
L. Charpentier	456
G. Lemieux	426
Mlle L. Daigneault	332
Handicap	57
Total	2240
A. Robert & Fils Meubles (0	
G. Ledoux	409
J-G. Moore	438
A. Laperle	548
Mlle S. Letendre	396
L. Marquis	351
Handicap	39
Total	2181
Agence Ducharme & Bousquet (8 pts)	
R. Caouette	580
R. Lépine	535
Mme L. Boies	492
J. Phaneuf	597
Mlle M. Desautels	387
Total	2591
Immeubles Laliberté Enr. (0	
S. Charpentier	466
R. Provencher	525
N. Ouellet	447
G. Simoneau	350
Mme G. Lemieux	340
Marché Provibec M. Lussier (8 pts)	
G. Plourde	544
M. Caouette	532
P-Y. Moreau	575
C. Archambeault	417
Mlle L. Pilon	398
Handicap	398
Total	2496

SAMEDI ET DIMANCHE 16 et 17 MARS



BARIL: 20 MORCEAUX
Achetez un BARIL, le format familial de frites et deux 16 oz fl. de salade à votre choix.
Habituellement $9.50
Prix d'aubaine: $8.25
Vous épargnez $1.25

SEAU: 15 MORCEAUX
Achetez un SEAU, le format familial de frites et deux 16 oz fl. de salade à votre choix.
Habituellement $7.90
Prix d'aubaine: $6.75
Vous épargnez $1.15

Poulet Frit à la Kentucky
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lecher les doigts."
La Villa du Poulet

POUR UNE CARRIERE EXTRAORDINAIRE avec LES FORCES CANADIENNES

le sgt Gaétan Vézina du centre de recrutement des forces canadiennes vous rencontrera aux

CENTRES DE LA MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

St-Hyacinthe, 775 rue St-Dominique, vendredi les 22 et 29 mars 1974
de 10.00 à 11.30 a.m.
Tél: 773-7481

Venez rencontrer le Sgt Vézina pour informations sur nos 64 métiers, nos plans d'aide financière pour Collèges militaires, cegeps et universités, et nos carrières d'officiers.

Pour plus de détails si vous ne pouvez pas vous rendre aux rendez-vous des Centres de Main-d'Oeuvre du Canada, postez ce coupon.

LES FORCES CANADIENNES CMC
1254, RUE BISHOP MONTREAL P.Q.
H3G 2E3
Nom .....
Adresse ..... Tél: .....
Ville ..... Province .....

CALENDRIER O'KEEFE
D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Voici une liste d'événements auxquels vous voudrez sans doute participer. Si vous voulez annoncer dans cette colonne une activité locale dans laquelle vous êtes engagé, parlez-en à:

Lucien Larivée,
votre agent O'Keefe
2680 rue Laframboise,
St-Hyacinthe
774-8106 ou 467-5131

Si vous le desirez, votre agent peut vous aider à obtenir une unite mobile O'Keefe.
La Fondation Sportive O'Keefe vise à encourager le plus grand nombre de personnes à participer aux sports amateurs et à hausser le niveau de performance des sportifs.
Pour plus d'informations au sujet de la Fondation Sportive O'Keefe et de l'unite mobile O'Keefe, appelez votre agent local.

Défilé de modes du Cercle de l'Aféas de St-Joseph
Mercredi le 13 mars à 8.00hres PM.
au sous-sol de l'église St-Joseph.
Mme Christiane Bernier Coté assurera les commentaires de la soirée à cette occasion.
Tirage de nombreux prix de présence. Admission $1.50. Invitation à tous.

12ième Exposition Annuelle de l'Association des Numismates de St-Hyacinthe Inc.
au séminaire de St-Hyacinthe,
dimanche le 17 mars 1974.
L'Exposition ouvrira ses portes de 10.00 heures A.M. jusqu'a 18.00 hres PM.
Nombreux prix de présences. Invitation à tous.

Tournoi Provincial Midget à Acton-Vale,
du 10 mars au 17 mars Inc.
Plus de 60 équipes se disputeront les honneurs du tournoi dans les classes AA-A-B et C.
Bienvenue à tous.

offrez-vous une autre O'Keefe

MOBYLETE
6 mois de garantie

Le plus vaste entrepôt vous offre, service sur les neux, entreposage gratuit
OUVERT:
tous les jours, de 9h. a.m. à 9h. du soir
Samedi, de 9h. a.m. à 5h. p.m.

MOTOSPORT ST-HYACINTHE ENR.
1009, des Cascades Saint-Hyacinthe Tél. 773-0465

Mon ami le chien

par Serge Péloquin

Re-Bonjour,

Comme je le disais dans ma dernière chronique, nous parlerons cette semaine des enregistrements. En quoi consistent-ils? Il s'agit d'un certificat officiel, émis par une société que reconnaît le gouvernement. Ce papier, ou certificat, peut avoir plusieurs formes, selon les coutumes de ceux qui les émettent.

Cependant, ceux-ci contiennent tous les mêmes renseignements. Vous retrouverez sur chacun d'eux: la race de chien, le sexe, la date de naissance, le numéro d'enregistrement de portée ainsi que le numéro d'enregistrement du chien.

Le numéro de tatouage doit également y figurer. De plus, y sont inscrits le nom du père, de la mère, le nom du propriétaire à la naissance, le nom de l'éleveur et le nom de l'acheteur.

Lors de l'achat, il est très important d'exiger que soit inscrit sur la facture le fait que l'animal est enregistré ainsi que le numéro de portée, celui du père et de la mère.

Quelques fois l'éleveur ne pourra vous donner le numéro d'enregistrement de portée car celui-ci n'est pas encore arrivé du Canadian Kennel Club, mais si vous voulez être certain que le chiot est enregistré, exigez les numéros du pere et de la mère. SINON, N'ACHETEZ PAS CE CHIEN, car il y a de fortes chances qu'il ne soit pas enregistré.

Vous voyez ci-dessous deux enregistrements. L'un vient du Canadian Kennel Club et l'autre de l'American Kennel Club. Nous verrons la semaine prochaine toute la procédure d'enregistrement. N'oubliez pas que si vous avez des questions à formuler, vous pouvez écrire au Courrier ou me rejoindre par téléphone à 774-8542.

LE CERCLE CANADIEN DE CHENIL

INCORPORÉ EN VERTU DE LA LOI GÉNÉRALE DU RÉTAIL AU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, CANADA

CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT — NUMÉRO CCC 946115

RACE: DOBERMAN PINSCHER — NUMÉRO DE LA PORTÉE: 13545-71
NOM: LAURENTIDE'S IMLAC — NUMÉRO EXTÉRIEUR:
NÉ: 21 JUIN 71 SEXE: FEMELLE COULEUR: NOIRE ET ROUSSE
EMPREINTE NASALE: OU TATTOUAGE: HF 600 LE'VRE DROIT
PÈRE: QUIRO DE LA MARAUDIERE (IMP) 777154
MÈRE: LAURENTIDE'S MERRI BEAUTY 607075
ÉLEVÉ PAR: HENRY LECOURS, ST. JANVIER, CO. TERREBONNE, QUE.
PROPRIÉTAIRE À LA NAISSANCE: ELEVEUR
IMPORTATEUR:
PROPRIÉTAIRE: SERGE CASAVANT, DOUVILLE, QUE.
VENDU: 08 JAN 72

APPROUVÉ: 07 SEPT 72 RS ENREGISTREUR V 18005

FIELD DOG STUD BOOK REGISTRATION

COVEY HILL 911799 — NAME AND NUMBER
May 18, 1970 — DATE WHELPED
White and orange — COLOR
Pointer Female — BREED AND SEX
Pine Street Ranger 781648 — SIRE
Sardis Sal 863997 — DAM
OWNER OF RECORD
Serge Peloquin
1305 Papineau
St. Hyacinthe, Quebec, Canada
DATE OF ISSUE: February 2, 1974

Ligue de quilles mixte Bourg-Joli

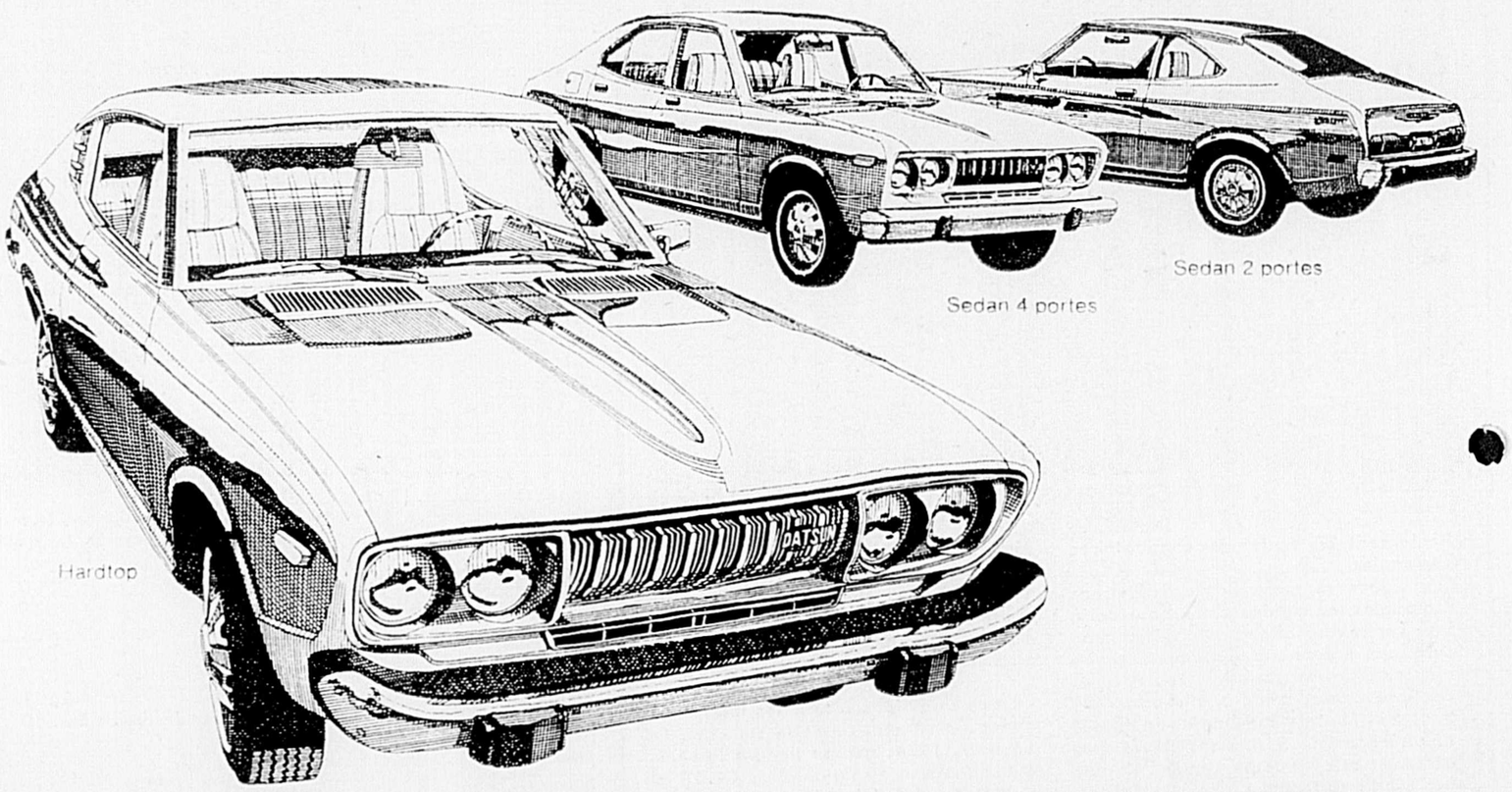
Marché Grenon Enr. (0 pt)	
H. Gravel	417
Réal Charpentier	601
R. Dulude	411
Mme M-J. Huard	456
Mme Y. Gravel	333
Total	2218
Pharmacie Lanctôt (8 pts)	
J-G. Moore	566
P-A. Guilbault	527
R. Marchesseault	558
M. Bernard	459
Mme L. Bergeron	387
Handicap	9
Total	2506
Breuvages Lafrance & Fils (8	
N. McDuff	571
Rej. Charpentier	525
R. Bétit	392
Mme D. Moore	444
G. Robineau	372
Total	2134
J-C. Brabant Jouets (0 pt)	
Rog. Charpentier	519
R. Beaudoin	491
J. Phaneuf	346
R. Piché	447
Mlle R. Desroches	275
Total	(2080
Labatt's 50 Ltée (8 pts)	
R. Caouette	537
R. Provencher	673
D. Dulmaine	438
J-R. Leclerc	372
Mlle S. Letendre	430
Handicap	21
Total	2471
Epicerie Cascades (0 pt)	
A. Harton	521
S. Charpentier	593
M. Godbout	546
Mlle M. Sauvé	367
G. Simoneau	330
Total	2356

DES PONTS UNIQUES SÉPARÉS PAR UN OCÉAN - A gauche, le plus grand pont naturel en grès d'Europe. A droite, le plus long pont tournant à une seule travée au Canada.

Le plus grand pont en grès d'Europe se trouve en Bohême du Nord, Tchécoslovaquie, et mesure 100 pieds de long, et 65 pieds de haut. Le pont tournant du Canada, de 582 pieds de long, franchit la Rivière Souris à Souris, au sud du Manitoba. Il fut à l'origine construit il y a 70 ans. Les deux ponts constituent des attractions touristiques dans leur région respective.

CONSTANT CORDEAU, B.A., L.L.L. — TÉL. 773 2514
GÉRALD LOCAS, B.A., L.L.L.
cordeau et locas
AVOCATS
EDIFICE LA SURVIVANCE, SUITE 103 — 1555 GIROUARD, SAINT-HYACINTHE, P.Q.

COMPTABLES AGREES
LAFORTUNE, MALO & ASSOCIES
Comptables Agréés
Marcel Lafortune C.A.
Bernard Malo C.A.
1600, rue Girouard, suite 230
St-Hyacinthe, Québec. J2S 2Z6
Téléphone (514) 773-5044



Ligue de quilles des Galeries

Meilleur simple	
F.: Marie-Paule Phaneuf	191
H.: René Bachand	224
Meilleur triple	
F.: Marie-Paule Phaneuf	489
H.: Gaétan St-Germain	509
Meilleur simple d'équipe	
Zeller's	674
Meilleur triple d'équipe (net)	
Zeller's	1819
Position des équipes	
Banque Royale	99
Boutique Snoopy	91
Pré-Sport	88
Radio Shack	82
Crystal et Or	82
Zellers's	71
Boutique Denise St-Pierre	69
Bernard Ducharme	52

Ligue de quilles féminine Labatt

Garage Paul Mealy Inc. (6 pts)	
Mme R. Beauregard	425
Mme R. Brodeur	404
Mme R-A. Mealy	389
Mme E. Guilmaine	334
Total	1552
R. Péloquin & Fils (2 pts)	
Mme M. Robert	276
Mme R. Guilmaine	342
Mme R. Audette	449
Mme D. Leclerc	441
Handicap	9
Total	1517
Marcel Le Fleuriste (6 pts)	
Mme G. Archambault	265
Mme L. Beauregard	395
Mme A. Dufresne	494
Mme F. Guilmaine	356
Handicap	27
Total	1537
Rénald Racine Meubles (2 pts)	
Mme J. Bienvenue	370
Mme L. Moreau	315
Mme M-F. Frappier	380
Mme J. Lamothe	432
Total	1497

Ligue de quilles Robert Leduc

René Ladurantaye	
T. Foisy	282
A. Benoit	347
C. Boisvert	592
D. Brousseau	378
C. Mercier	397
J. Aubertin	554
Total	2550
Paul Mealy	
R. Leblanc	290
R. A. Mealy	328
P. Mealy	401
J. Patry	486
D. Dion	519
D. Raymond	531
Handicap	18
Total	2573
B.P. Arctic Cat	
C. Aubertin	311
L. Foisy	316
J. M. Dion	399
Y. St-Onge	524
D. Foisy	488
M. Foisy	479
Total	2517
Lave Auto St-Joseph	
M. Gagné	368
J. Dion	408
R. Gadbois	313
J.C. Chicoine	465
M. Benoit	390
G. Benoit	363
Handicap	45
Total	2352
Classement	**points**
B.P. Artic Cat	59
René Ladurantaye	53
Lave Auto St-Joseph	48
Paul Mealy	48

Ligue de quilles féminine Labatt

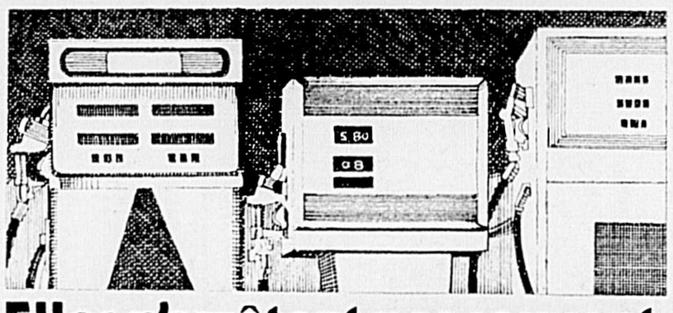
Laflamme Fourrures (0)	
Huguette Harnois	370
Alice Tousignant	393
Hélène Beaudoin	420
Jacqueline Létourneau	425
Yolande Lévesque	298
Ritha Dion	452
Total	2358
Coupons Jacqueline (4)	
Claire Piché	363
Cécile Latour	312
Lauretté Cordeau	363
Cécile Champagne	440
Rita Berger	487
M. Jeanne Huard	456
Handicap	48
Total	2469
Lingerie Louise (2)	
Jacqueline Cloutier	434
Jeanne Bessette	353
Lucille Chabot	325
Michèle Marsan	408
Rita Allaire	438
Flo Santoire	391
Total	2349
Salon Caty Coiffure (2)	
Claire Touchette	395
Margot Carbonneau	292
Jacqueline O'Brien	312
Gilberthe Phaneuf	390
Claudette Therrien	483
Françoise Gervais	509
Handicap	24
Total	2405
Position des équipes	**Points**
Laflamme Fourrure	64
Coupons Jacqueline	50
Lingerie Louise	48
Salon Caty Coiffure	38

BIJOUTERIE
C. LESSARD
VEND MOINS CHER
le spécialiste de la montre
Horloge diplômé
Lundi fermé toute la journée
620, rue Saint-Louis — Saint-Joseph

Voici les 710, les nouvelles victoires performance de Datsun.

Voici les nouvelles Datsun 710, les nouvelles victoires performance de Datsun, qui succèdent aux 510, les championnes des rallyes. Les 710 ont une nouvelle ligne élancée. Un nouveau moteur plus puissant. Et tout comme les fameuses 510, les 710 sont conçues pour être endurantes. Construites pour être durables. Et elles sont économiques ... avec un petit peu d'essence, votre 710 fera un grand bout de chemin. Et c'est ça qui compte en 74.

Vous cherchez performance et *économie*? Tout ce que vous cherchez, c'est une Datsun 710!

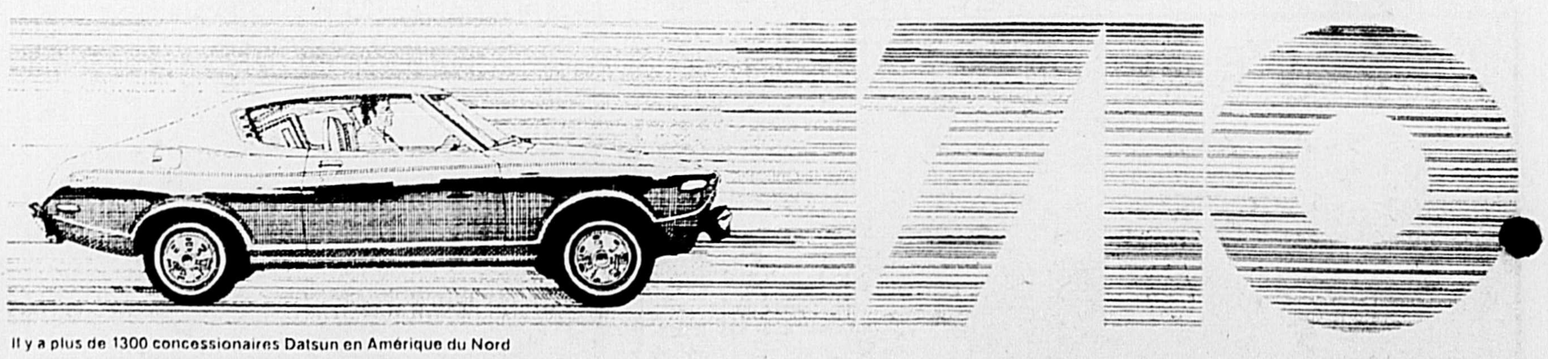


Elles n'arrêtent pas souvent aux pompes à essence.

Trois modèles: sedan deux portes, quatres portes et hardtop.

Equipement standard:
- Nouveau moteur à arbre à cames en tête, plus puissant
- Freins à disque à l'avant
- Sieges-baquets inclinables
- Horloge electrique
- Toutes glaces en verre teinte
- Tapis porte à porte
- Pneus à flanc blanc
- Ventilation integrale
- Degivreur de lunette arriere

tout ce que vous cherchez, c'est une DATSUN



Il y a plus de 1300 concessionaires Datsun en Amérique du Nord

CASTELNEAU AUTOMOBILES INC.

Boul. Laurier R.R. 2, Douville — St-Hyacinthe, P. Qué. — Tél. 773-6005

Une clinique sur la crosse sera tenue samedi 16 mars

L'histoire de la crosse dans notre région est tout de même assez curieuse.

Au début du siècle St-Hyacinthe avait une équipe de crosse mais il semble que cette équipe aurait connu les mêmes difficultés que ce sport à travers tout le Canada.

La crosse fut notre sport national pendant des années mais elle se concentra rapidement en Ontario pour ensuite déborder aux États-Unis.

Plusieurs tentatives de ligues professionnelles ou semi-professionnelles vécurent des échecs plus ou moins grands. C'est par les Jeux du Québec que la crosse reprend un élan de vigueur qui sera amplifié par la formation de la Ligue Nationale de Crosse dont John Ferguson est l'artisan à Montréal. La région Richelieu-Yamaska possédait des équipes à Granby, à Sorel, à Beloeil mais à défaut d'une bonne organisation les forces se sont perdues jusqu'au point de disparaître. Aujourd'hui, elle renaît. Et nous voulons que cet élan soit le mieux structuré possible. Les pas que nous entreprenons doivent être gradués et productifs à la fois.

Le terrain est vaste mais le dynamisme est là.

St-Hyacinthe compte déjà une équipe bantam de près de 25 joueurs et un groupe de pee-wee qui comprend lui aussi une vingtaine de joueurs.

Il ne suffit pas d'avoir des joueurs, il faut des entraîneurs et également une bonne information auprès du public.

L'Association Régionale de Crosse Richelieu-Yamaska organise une clinique pour tous ceux dont ce sport pourrait intéresser. L'adresse, la vitesse et la virilité de ce sport ont déjà conquis une foule de jeunes. Ces jeunes ont besoin d'être dirigés.

La clinique sur la technique de la crosse sanctionnée par la Fédération de Crosse du Québec et l'Association Régionale Richelieu-Yamaska qui aura lieu **aux gymnases C-118 et C-119 de la Polyvalente Yacinthe-Delorme, 2700 rue Bouchard à St-Hyacinthe** vise à présenter le sport et à encourager des gens à s'occuper des jeunes.

Ceux qui travaillent auprès des jeunes ont remarqué rapidement que ceux-ci se passionnent pour cette discipline que l'on appelle à juste titre «le sport le plus rapide sur deux pieds».

Nous ne voulons pas que l'histoire se répète... c'est-à-dire beaucoup d'intérêt et ensuite l'échec.

Il suffit de se dire pour se convaincre de la rentabilité de ce sport que dans plusieurs écoles de notre région, la crosse fera partie des cours d'éducation physique et cela dès l'an prochain.

Le but de l'Association Régionale n'est pas de contrôler toutes les initiatives dans le domaine de la crosse mais de les structurer afin de faire de notre région une des plus actives dans le domaine de la crosse.

L'aspect nouveauté du sport joue pour la crosse actuellement, il faut saisir cet avantage alors qu'il passe.

Cette clinique de crosse aura donc lieu à Saint-Hyacinthe, le samedi 16 mars 1974 et sera un pas vers les Jeux du Québec ainsi que l'installation de la crosse comme sport «populaire» dans notre région.

Pour **la première fois** cette année, la région Richelieu-Yamaska a de fortes chances de participer aux Jeux du Québec d'été... dans le domaine de la crosse.

Notre région a été lente à s'organiser dans cette discipline mais il semble maintenant que cela puisse devenir possible.

La Fédération de Crosse du Québec sanctionne les championnats **Pee-Wee** lors de ces Jeux. **Les autres catégories de joueurs participeront aux Tournois Provinciaux; ils auront lieu à la fin d'août et début septembre.**

Actuellement Richelieu-Yamaska peut participer au niveau de deux catégories: pee-wee et bantam.

L'Association Régionale de Crosse Richelieu-Yamaska veut promouvoir la crosse et pour cela, et en accord avec la F.C.Q., elle organise une clinique sur les techniques de base de la crosse. **Cette clinique aura lieu à Saint-Hyacinthe,** le samedi 16 mars 1974, aux gymnases C-118 et C-119 de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, dès 9 heures de l'avant-midi.

Toutes les personnes intéressées à toucher à ce sport qui prend de l'ampleur depuis la nouvelle qu'une équipe professionnelle dirigée par John Ferguson verra le jour à Montréal (Les Québécois) en mai prochain, sont invitées à St-Hyacinthe samedi le 16 mars 1974.

Tout le matériel sera sur place et il en coûtera $3.00 pour la journée.

R.R. Lamoureux conduit S.-Hyacinthe à la victoire

Dirigés à l'attaque par Richard R. Lamoureux qui a marqué trois buts et obtenu deux passes, les Maskoutains ont facilement disposé des Voyageurs de Cowansville par le compte de 9 à 1 jeudi dernier à l'aréna.

Les deux autres membres de ce trio soit Jean Fryer et Richard Lamoureux ont produit un but chacun dans cette 17e victoire des Maskoutains. Lamoureux a en plus mérité trois passes et Fryer deux.

Les autres compteurs ont été Pierre Salvail, Normand Leblanc, et Pierre Duval.

Jacques Frappier, Jean-Guy Cournoyer et Jean Laflamme ont tous terminé la soirée avec deux passes.

Les hommes de l'instructeur Denis Lamarre ont pris les devants dès le début du premier engagement quand Richard R. Lamoureux a complété un jeu de Duval et Lamoureux à 4.07. Puis à 8.50 durant une punition à Tardif du Cowansville, Jean Fryer a mis fin à une longue léthargie en déjouant Lussier sur des passes de R. Lamoureux et Salvail. Quelques minutes plus tard Richard Lamoureux devait bénéficier d'un lancer de punition mais il a raté sa chance en tardant trop à faire un lancer.

Les Maskoutains ont ajouté deux buts à leur fiche au deuxième vingt grâce à des buts de Richard R. Lamoureux sont 2e aidé de Fryer et Lamoureux et à celui de Pierre Salvail complétant un jeu de Frappier et Cournoyer. En récoltant ce point, Pierre Salvail est ainsi devenu le septième joueur de l'histoire des Maskoutains à récolter 100 points avec l'équipe. Normand Leblanc avait réussi l'exploit plus tôt dans la saison. Les Voyageurs ont réduit la marge à trois buts quand Alain Blanchet évitait l'humiliation à son équipe sur des passes de Surprenant et Ouellet.

En troisième période les Maskoutains ont été sans pitié pour les Voyageurs alors qu'ils ont enfilé cinq buts sans réplique des visiteurs.

Pierre Salvail a d'abord enfilé son 2e de la rencontre aidé de Frappier et Cournoyer à 6.46 et moins de trois minutes plus tard, Richard R. Lamoureux complétait son tour du chapeau en déjouant Lussier sur un puissant lancer qui n'a pas quitté la glace. Jean Fryer et Richard Lamoureux ont participé à ce but. Après avoir pris les devants 6 à 1, les Maskoutains ont ralenti au milieu de l'engagement mais ils ont ensuite marqué trois autres buts en fin de patie. Pierre Duval, Richard Lamoureux et Normand Leblanc ont complété le pointage avec un filet chacun. Le défenseur Jean Laflamme a participé aux deux derniers buts des vainqueurs.

François Lebel était devant le filet et il a repoussé 32 rondelles contre 40 pour son opposant. L'arbitre Normand Caisse a eu la tâche relativement facile ne décernant que cinq punitions, toutes des mineures.

Valleyfield l'emporte 7-5

Le National de Valleyfield a marqué cinq buts en période finale et il a finalement eu raison des Maskoutains 7 à 5 vendredi dernier à l'arena de l'endroit.

Les Maskoutains avaient d'abord pris les devants 2 à 1 et 4 à 2 après deux périodes mais ils n'ont pu résister à la poussée du Valleyfield en troisième. Le gardien François Lebel a été la figure dominante de la rencontre alors qu'au cours des deux premiers vingt il a été tout simplement fantastique dans ses filets.

Du côté de l'attaque c'est Richard Lamoureux qui s'est le plus signalé en récoltant quatre passes.

Pierre Duval, Normand Leblanc, Richard R. Lamoureux, Daniel Dion et Jean Fryer ont marqué les buts de l'équipe locale.

La joute fut dénuée de rudesse alors que seulement cinq punitions mineures furent décernées par l'arbitre Paul Colangelo.

Les Maskoutains ont lancé à 47 reprises vers la cage de Leduc du National pendant que Lebel repoussait 50 tirs.

Le National grâce à cette victoire se rapprochait à seulement un point des Maskoutains et du quatrième rang.

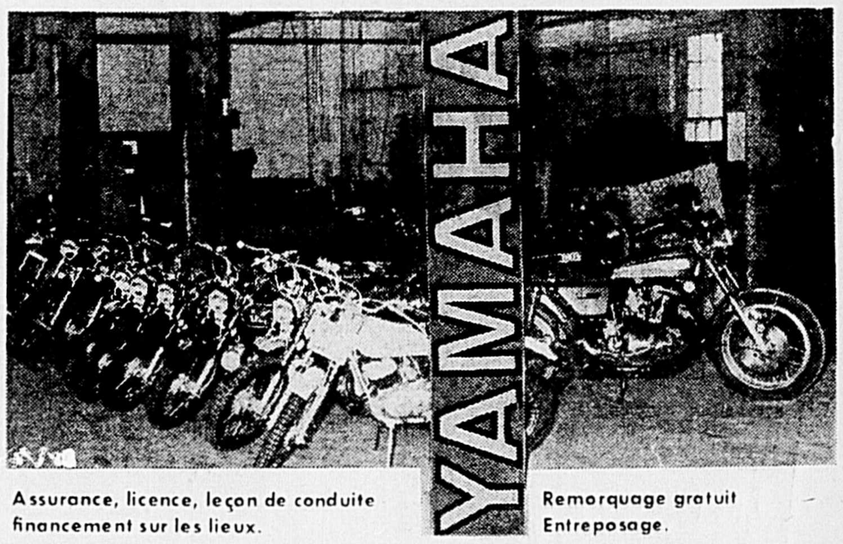
Ligue mixte Dow

Position des équipes	points
Les Étoiles Inc.	56
Boivette Enr.	53
Restaurant Lussier	53
Messier & Fils Huile	45
Bijouterie Choquette	42
Texaco La Providence	41
Jeannot le Grand	32
Les Copains	30
Plus haut simple	
Lorraine Morin	218
Alain Morin	218
Plus haut triple	
Lorraine Morin	558
Alain Morin	564

C'EST VOTRE PREMIERE...

YAMAHA

L'A POUR VOUS



Assurance, licence, leçon de conduite financement sur les lieux.

Remorquage gratuit Entreposage.

Le plus vaste atelier de réparations.

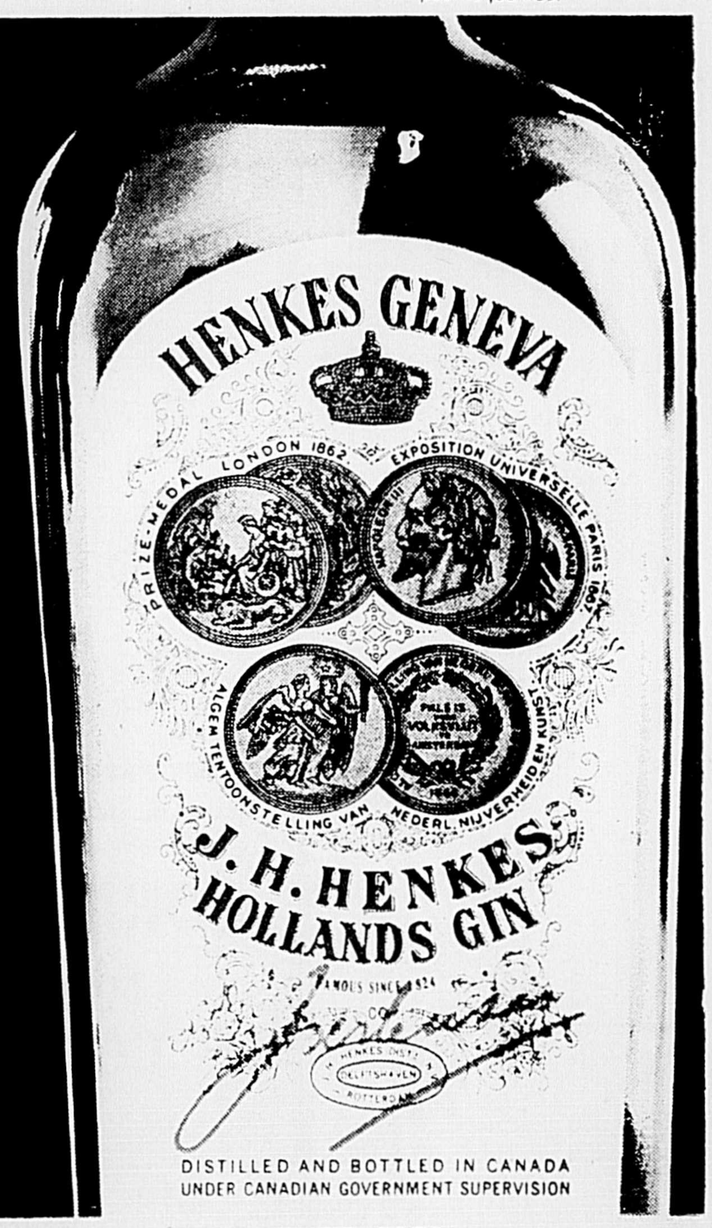
MOTOSPORT ST-HYACINTHE ENR.

OUVERT: tous les jours, de 9h. a.m. à 9h. du soir samedi, de 9h. a.m. à 5h. p.m.

1009, des Cascades Saint-Hyacinthe tél. 773-0465

On l'aime bien gros.

Le gros gin Henkes.



169 D $2.35 / E $5.60 / F $8.65 DISTRIBUÉ PAR PARK & TILFORD

"Une très bonne façon,

d'améliorer l'image de votre foyer"

c'est

LA TOUTE NOUVELLE BOUTIQUE DE DECORATION

Jean Rousseau inc.

(monsieur Tapis enrg.)

Spécialiste en couvre-planchers et décoration.

Tapis | Prélart | Tuiles | Peinture | Tapisserie en magasin. | Draperie | Céramique | Parquetterie

"Une vraie découverte pour votre décoration"

Jean Rousseau Inc. 1375, Choquette, Saint-Hyacinthe Tél: 773-1930

GRANDE Vente de TISSUS

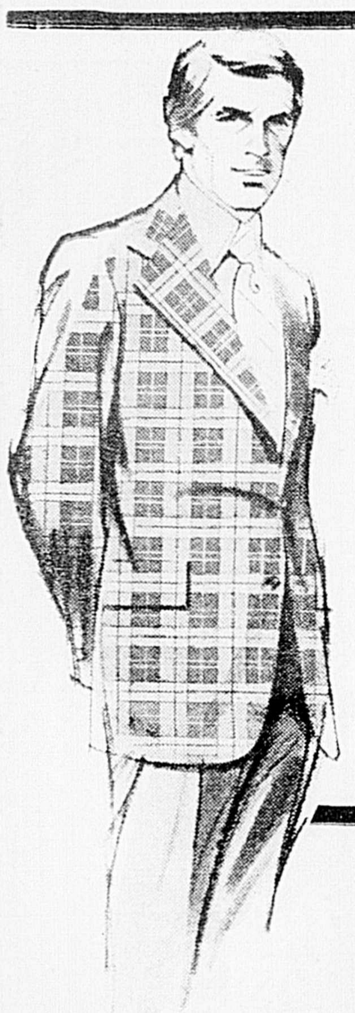
4 JOURS SEULEMENT

une aubaine inattendue — directement du manufacturier, fabrique par l'acrylique

COMMENÇANT MERCREDI 20 MARS

JUSQU'AU 23 MARS INCLUSIVEMENT

AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE DU CHRIST-ROI — RUE DE LA CONCORDE SAINT-HYACINTHE



Spécial pour hommes,

TRICOT UNISEX,

100% polyester,

UNI,

2.50

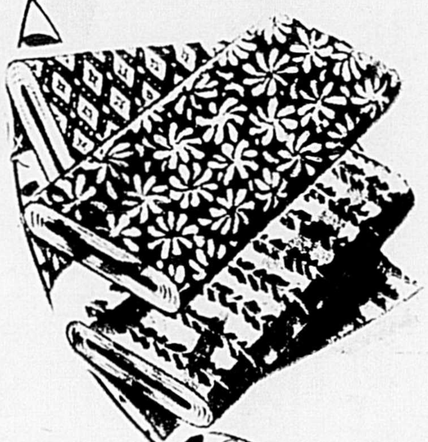
MOTIF,

3.50

TRICOT DOUBLE UNI

LAVABLE, 100% POLYESTER,

60" de largeur



$2.50

LA VERGE

CORDUROY

100% COTON

45" large

Imprimé, uni

Couleurs assorties

$1.45

LA VERGE

VENTE DE TISSUS

JACQUARD

motifs assortis,

60" DE LARGEUR,

3.50

la verge

TRICOT DOUBLE

100% polyester imprimé, lavable, 60" de largeur

3.50

la verge

HEURES D'AFFAIRES:

mercredi, de 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

jeudi et vendredi, de 9 h. 30 a.m. à 9 h. p.m.

samedi, de 9 h. 30 a.m. à 3 h. 30 p.m.

Pas de reprises, ni de remboursements

A LA DEMANDE GENERALE, NOUS VOUS OFFRONS UNE AUTRE VENTE, A PRIX SENSATIONNELS